

## Gebrauchs- und Aufstellanweisung Wärmepumpentrockner



Lesen Sie **unbedingt** die Gebrauchsanweisung vor Aufstellung - Installation - Inbetriebnahme. Dadurch schützen Sie sich und vermeiden Schäden.

# Inhalt

---

<b>Ihr Beitrag zum Umweltschutz</b> .....	7
<b>Sicherheitshinweise und Warnungen</b> .....	8
<b>Bedienung des Trockners</b> .....	20
Bedienblende .....	20
Symbole auf der Bedienblende .....	21
Symbole im Display .....	22
Sensortasten und Touchdisplay mit Sensortasten .....	23
Basismenü .....	23
Beispiele für die Bedienung .....	24
Auswahlliste .....	24
Einfache Auswahl .....	24
Zahlenwerte einstellen .....	24
Verlassen eines Untermenüs .....	24
<b>Erste Inbetriebnahme</b> .....	25
Trockner einschalten .....	25
Displaysprache einstellen .....	25
Hinweis auf externe Geräte .....	26
Helligkeit des Displays einstellen .....	26
Abfrage Uhr bestätigen .....	26
Tageszeit einstellen .....	26
Programmpakete auswählen .....	27
Kassiergerät einrichten .....	27
Inbetriebnahme abschließen .....	28
<b>1. Die richtige Wäschepflege beachten</b> .....	29
Waschen .....	29
Trocknen .....	29
Pflugesymbole beachten .....	29
<b>2. Trockner beladen</b> .....	30
<b>3. Programm wählen</b> .....	31
Trockner einschalten .....	31
Programm wählen .....	31
Standardprogramme über den Programmwähler wählen .....	31
Spezialprogramme über die Programmwählerstellung ☆ wählen .....	31

<b>4. Programmeinstellung wählen</b> .....	32
Basismenü eines Programms.....	32
Trockenstufe wählen .....	32
Dauer wählen (zeitgesteuerte Programme) .....	32
Extras wählen .....	33
Schonen plus .....	33
Knitterschutz .....	33
Startvorwahl wählen.....	34
<b>5. Programm starten</b> .....	35
Programm starten.....	35
<b>6. Programmende – Wäsche entnehmen</b> .....	36
Programmende.....	36
Wäsche entnehmen.....	36
Pflegehinweise beachten .....	36
<b>Programmübersicht</b> .....	37
Standardprogramme .....	37
☆ Spezialprogramme .....	39
Programmpakete .....	42
<b>Programmablauf ändern</b> .....	45
Laufendes Programm umwählen.....	45
Programm abbrechen.....	45
Abgebrochenes Programm neu wählen .....	45
Wäsche nachlegen .....	45
<b>Duftflakon</b> .....	46
Duftflakon einsetzen .....	46
Duftflakon öffnen .....	48
Duftflakon schließen .....	48
Duftflakon entnehmen/austauschen .....	49
<b>Reinigung und Pflege</b> .....	50
Reinigungsintervall .....	50
1. Reinigungsintervall Flusenfilter.....	50
2. Reinigungsintervall Filter im Sockel .....	51
3. Reinigungsintervall Gitter unten rechts / Wärmetauscher zur Enthitzung..	52
Flusenfilter reinigen .....	52
Duftflakon entnehmen .....	52
Sichtbare Flusen entfernen .....	52
Flusenfilter und Luftführungsbereich gründlich reinigen .....	53

# Inhalt

---

Sockelfilter reinigen .....	55
Sockelfilter entnehmen.....	55
Sockelfilter reinigen .....	56
Filter im Sockel tauschen .....	57
Filtereinsatz (im Sockel) reinigen .....	59
Filtereinsatz entnehmen .....	59
Kühlrippen des Wärmetauschers kontrollieren .....	60
Wiedermontage des Filtereinsatzes (im Sockel).....	61
Wiedermontage des Flusenfilters (im Sockel) .....	61
Flusenfilterklappe reinigen und schließen .....	62
Gitter unten rechts/Wärmetauscher reinigen .....	63
Gitter entnehmen.....	63
Kühlrippen reinigen .....	64
Wiedermontage des Gitters .....	64
Trockner reinigen .....	65
<b>Was tun, wenn ...</b> .....	66
Das Display meldet folgende Hinweise oder Fehler .....	66
Ein nicht zufrieden stellendes Trockenergebnis .....	71
Der Trockenvorgang dauert sehr lange .....	72
Allgemeine Probleme mit dem Trockner.....	73
Sockelfilter regenerieren.....	74
<b>Kundendienst</b> .....	75
Kontakt bei Störungen .....	75
Nachkaufbares Zubehör .....	75
<b>Installation</b> .....	76
Vorderansicht .....	76
Rückansicht.....	77
Aufstellungssituationen .....	78
Seitenansicht.....	78
Stahlsockel .....	78
Draufsicht .....	78
Wasch-Trocken-Säule .....	78
Trockner zum Aufstellungsort transportieren .....	79
Aufstellen.....	80
Trockner auf Schiffen aufstellen .....	80
Stillstandzeit nach dem Aufstellen .....	80
Trockner ausrichten .....	80
Aufstellungsraum belüften.....	81
Externe Steuereinrichtungen .....	81
Ablaufschlauch für Kondenswasser .....	82
Elektroanschluss .....	84

---

<b>Technische Daten</b> .....	85
Konformitätserklärung .....	86
<b>Betreiberebene</b> .....	87
Betreiberebene öffnen .....	87
Zugang über Code .....	87
Code ändern .....	87
Demo-Programm.....	87
Betreiberebene öffnen.....	88
Betreiberebene verlassen.....	88
Sprache .....	88
Helligkeit.....	88
Tageszeit.....	88
Lautstärke Endeton .....	89
Lautstärke Tastenton .....	89
Lautstärke Begrüßungston .....	89
Fehlerton.....	90
Memory .....	90
Knitterschutz .....	90
Erweitertes Abkühlen.....	90
Abkühltemperatur.....	90
Ausschaltverhalt. Anzeigen .....	91
Startvorwahl .....	91
Programmname .....	91
Sichtbarkeit Parameter .....	92
Trockenstufen Koch-/Bunt .....	92
Trockenstufen Pflegeleicht .....	92
Trockenstufen Automatic plus.....	92
Trockenstufen Mangeltrocken .....	92
Luftwege reinigen .....	92
Programmpakete .....	93
Wahl KOM-Modul.....	93
Verfügbarkeit Miele digitale Produkte.....	94
WLAN / LAN .....	94
Netzwerkzeit.....	95
Remote .....	95
Remote Update .....	95
SmartGrid .....	96
Rechtliche Informationen .....	96

# Inhalt

---

Kassiergerät.....	97
Einstellung für Kassiergeräte.....	97
Rückmeldesignal Kassiergerät.....	97
Verriegelung Kassiergerät.....	97
Löschen Bezahlsignal.....	98
Entprellzeit Kassiergerät.....	98
Überlagerungszeit Kassiergerät.....	98
Dauer „Zeit kalt“.....	98
Dauer „Zeit warm“.....	98
Kostenlose Programme.....	98

## Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung dient der Handhabung und schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und generell recycelbar.

Das Rückführen der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe. Nutzen Sie materialspezifische Wertstoffsammlungen und Rückgabemöglichkeiten. Transportverpackungen nimmt Ihr Miele Fachhändler zurück.

## Entsorgung des Altgerätes

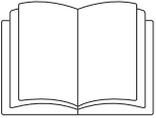
Elektro- und Elektronikgeräte enthalten vielfach wertvolle Materialien. Sie enthalten auch bestimmte Stoffe, Gemische und Bauteile, die für ihre Funktion und Sicherheit notwendig waren. Im Hausmüll sowie bei nicht sachgemäßer Behandlung können sie der menschlichen Gesundheit und der Umwelt schaden. Geben Sie Ihr Altgerät deshalb auf keinen Fall in den Hausmüll.



Nutzen Sie stattdessen die offiziellen, eingerichteten Sammel- und Rücknahmestellen zur unentgeltlichen Abgabe und Verwertung der Elektro- und Elektronikgeräte bei Kommune, Händler oder Miele. Für das Löschen etwaiger personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Altgerät sind Sie gesetzmäßig eigenverantwortlich. Sie sind gesetzlich verpflichtet, nicht vom Gerät fest umschlossene Altbatterien und Altakkumulatoren sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können, zerstörungsfrei zu entnehmen. Bringen Sie diese zu einer geeigneten Sammelstelle, wo sie unentgeltlich abgegeben werden können. Bitte sorgen Sie dafür, dass Ihr Altgerät bis zum Abtransport kindersicher aufbewahrt wird.

# Sicherheitshinweise und Warnungen

---



- ▶ Lesen Sie unbedingt diese Gebrauchsanweisung.

Dieser Trockner entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann jedoch zu Schäden an Personen und Sachen führen.

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung aufmerksam durch, bevor Sie den Trockner in Betrieb nehmen. Sie enthält wichtige Hinweise für den Einbau, die Sicherheit, den Gebrauch und die Wartung. Dadurch schützen Sie sich und vermeiden Schäden am Trockner.

Entsprechend der Norm IEC 60335-1 weist Miele ausdrücklich darauf hin, das Kapitel zur Installation des Trockners sowie die Sicherheitshinweise und Warnungen unbedingt zu lesen und zu befolgen.

Miele kann nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden, die infolge von Nichtbeachtung dieser Hinweise verursacht werden.

Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf und geben Sie diese an einen eventuellen Nachbesitzer weiter.

Wenn weitere Personen in die Handhabung des Trockners eingewiesen werden, dann sind ihnen diese Sicherheitshinweise und Warnungen zugänglich zu machen und/oder zu erklären.

## Bestimmungsgemäße Verwendung

- ▶ Der Trockner ist ausschließlich zum Trocknen von in Wasser gewaschenen Textilien bestimmt, die vom Hersteller im Pflegeetikett als trocknergeeignet ausgewiesen sind. Andere Verwendungszwecke sind möglicherweise gefährlich. Miele haftet nicht für Schäden, die durch bestimmungswidrigen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden.

# Sicherheitshinweise und Warnungen

---

- ▶ Dieser Trockner darf auch in öffentlichen Bereichen betrieben werden.
- ▶ Dieser Trockner ist nicht für den Gebrauch im Außenbereich bestimmt.
- ▶ Personen, die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, den Trockner sicher zu bedienen, dürfen diesen Trockner nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen.
- ▶ Kinder unter 8 Jahren müssen vom Trockner ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- ▶ Kinder ab 8 Jahren dürfen den Trockner nur ohne Aufsicht bedienen, wenn ihnen der Trockner so erklärt wurde, dass sie den Trockner sicher bedienen können. Kinder müssen mögliche Gefahren einer falschen Bedienung erkennen und verstehen können.
- ▶ Kinder dürfen den Trockner nicht ohne Aufsicht reinigen oder warten.
- ▶ Beaufsichtigen Sie Kinder, die sich in der Nähe des Trockners aufhalten. Lassen Sie Kinder niemals mit dem Trockner spielen.

## **Technische Sicherheit**

- ▶ Kontrollieren Sie den Trockner vor der Aufstellung auf äußere sichtbare Schäden.  
Einen beschädigten Trockner nicht aufstellen und in Betrieb nehmen.
- ▶ Nehmen Sie keine Veränderungen am Trockner vor, die nicht ausdrücklich von Miele zugelassen sind.

## Sicherheitshinweise und Warnungen

---

▶ Der zeitweise oder dauerhafte Betrieb an einer autarken oder nicht netzsynchronen Energieversorgungsanlage (wie z. B. Inselnetze, Back-up-Systeme) ist möglich. Voraussetzung für den Betrieb ist, dass die Energieversorgungsanlage die Vorgaben der EN 50160 oder vergleichbar einhält.

Die in der Hausinstallation und in diesem Miele Produkt vorgesehenen Schutzmaßnahmen müssen auch im Inselbetrieb oder im nicht netzsynchronen Betrieb in ihrer Funktion und Arbeitsweise sichergestellt sein oder durch gleichwertige Maßnahmen in der Installation ersetzt werden. Wie beispielsweise in der aktuellen Veröffentlichung der VDE-AR-E 2510-2 beschrieben.

▶ Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen keine Verlängerungskabel (Brandgefahr durch Überhitzung).

▶ Wenn die Netzanschlussleitung beschädigt ist, muss diese durch von Miele autorisierte Fachkräfte ersetzt werden, um Gefahren für den Benutzer zu vermeiden.

▶ Der Betrieb der Maschine ist nur dann zulässig, wenn

- die Rumpflänge des Schiffes mehr als 24 Meter beträgt.
- die Neigung des Schiffes nicht mehr als 2° beträgt.
- eine von außen einwirkende Vibration nicht mehr als 150 Hz bei einer Amplitude von 0,35 mm beträgt.

Bei Nichtbeachten ist ein gefahrloser Betrieb und eine einwandfreie Funktion der Maschine nicht gegeben.

▶ Der Betrieb des Gerätes auf offenem Deck ist verboten.

▶ Geräte, die nicht mit dem „ETL C/US“-Sicherheitszeichen gekennzeichnet sind, entsprechen den europäischen Sicherheitsregeln. Diese Geräte dürfen nicht in den USA betrieben werden.

▶ Der Einbau und die Montage dieses Gerätes darf nur von Fachbetrieben/ Fachkräften durchgeführt werden, wenn sie die Voraussetzungen für den sicherheitsgerechten Gebrauch dieses Gerätes sicherstellen.

# Sicherheitshinweise und Warnungen

---

► Bei Installation des Gerätes ist zu beachten, dass dieses fest fixiert wird.

Bei Nichtbeachten besteht die Gefahr einer Verletzung von Personen und einer Beschädigung des Gerätes sowie anderer Gegenstände oder Einrichtungen.

► Die elektrische Sicherheit dieses Trockners ist nur dann gewährleistet, wenn er an ein vorschriftsmäßig installiertes Schutzleitersystem angeschlossen wird. Es ist sehr wichtig, dass diese grundlegende Sicherheitsvoraussetzung geprüft und im Zweifelsfall die Hausinstallation durch eine Fachkraft überprüft wird. Miele kann nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden, die durch einen fehlenden oder unterbrochenen Schutzleiter verursacht werden.

► Durch unsachgemäße Reparaturen können unvorhersehbare Gefahren für den Benutzer entstehen, für die Miele keine Haftung übernimmt. Reparaturen dürfen nur von Miele autorisierten Fachkräften durchgeführt werden, ansonsten besteht bei nachfolgenden Schäden kein Garantieanspruch.

► Defekte Bauteile dürfen nur gegen Miele Original Ersatzteile ausgetauscht werden. Nur bei diesen Teilen gewährleistet Miele, dass sie die Sicherheitsanforderungen in vollem Umfang erfüllen.

► Bei nicht zeit- und fachgerechter Wartung sind Leistungsverluste, Funktionsstörungen und Brandgefahr nicht auszuschließen.

► Im Fehlerfall oder bei der Reinigung und Pflege ist dieser Trockner nur dann vom Elektronetz getrennt, wenn

- die Netzverbindung unterbrochen ist
- die Sicherung(en) der Gebäudeinstallation ausgeschaltet ist oder
- die Schraubsicherung(en) der Gebäudeinstallation ganz herausgeschraubt ist.

Siehe auch Kapitel „Installation“, Abschnitt „Elektroanschluss“.

► Beachten Sie die Anweisungen im Kapitel „Installation“ sowie das Kapitel „Technische Daten“.

## Sicherheitshinweise und Warnungen

---

- ▶ Die Zugänglichkeit des Netzsteckers muss immer gewährleistet sein, um den Trockner von der Netzversorgung zu trennen.
- ▶ Falls ein Festanschluss vorgesehen ist, muss die installationsseitig allpolige Abschaltung jederzeit zugänglich sein, um den Trockner von der Netzversorgung zu trennen.
- ▶ Der Luftspalt zwischen Trocknerunterseite und Fußboden darf nicht durch Sockelleisten, hochflorigen Teppichboden usw. verkleinert werden. Die ausreichende Luftzufuhr ist so nicht gewährleistet.
- ▶ Im Schwenkbereich der Trocknertür darf keine abschließbare Tür, Schiebetür oder entgegengesetzt angeschlagene Tür installiert werden.
- ▶ Dieser Trockner ist wegen besonderer Anforderungen (z. B. bezüglich Temperatur, Feuchtigkeit, chemischer Beständigkeit, Abriebfestigkeit und Vibration) mit einem Spezial-Leuchtmittel ausgestattet. Dieses Spezial-Leuchtmittel darf nur für die vorhergesehene Verwendung genutzt werden. Es ist nicht zur Raumbelichtung geeignet. Der Austausch darf nur von einer von Miele autorisierten Fachkraft oder vom Miele Kundendienst durchgeführt werden.

## Sicherheitshinweise und Warnungen

---

### ► Erläuterungen zur Wärmepumpe und zum Kältemittel

- Dieser Trockner arbeitet mit einem gasförmigen Kältemittel, das nicht brennbar und nicht explosiv ist.
- Brummgeräusche während des Trockenvorganges, die durch die Wärmepumpe erzeugt werden, sind normal. Die einwandfreie Funktion des Trockners ist nicht beeinträchtigt.

 Beschädigung des Trockners durch zu frühe Inbetriebnahme.

Dabei kann die Wärmepumpe beschädigt werden.

Warten Sie nach dem Aufstellen eine Stunde ab, bevor Sie ein Trockenprogramm starten.

- Dieser Trockner enthält fluorierte Treibhausgase. Hermetisch geschlossen.

Bezeichnung des Kältemittels: R134a

Kältemittelmenge: 0,61 kg

Treibhauspotential Kältemittel: 1430 kg CO<sub>2</sub> e

Treibhauspotential Gerät: 872 kg CO<sub>2</sub> e

# Sicherheitshinweise und Warnungen

---

## Sachgemäßer Gebrauch

▶ Die maximale Beladungsmenge beträgt 7 kg (Trockenwäsche). Die teilweise geringeren Beladungsmengen für einzelne Programme können Sie dem Kapitel „Programmübersicht“ entnehmen.

▶ Stützen oder lehnen Sie sich nicht auf die Tür. Dieser Trockner kann sonst umkippen und Sie können sich oder andere Personen verletzen.

▶ Schließen Sie die Tür nach jedem Trocknen. So können Sie vermeiden, dass

- Kinder versuchen, in den Trockner zu klettern oder Gegenstände darin zu verstecken.
- Kleintiere in den Trockner klettern.

▶ Zur Reinigung des Trockners darf kein Hochdruckreiniger und kein Wasserstrahl benutzt werden.

▶ Halten Sie den Aufstellraum des Trockners immer frei von Staub und Flusen. Schmutzpartikel in der angesaugten Luft begünstigen Verstopfungen. Eine Störung kann eintreten und es besteht Brandgefahr.

▶ Dieser Trockner darf nie

- ohne Flusenfilter und ohne Sockelfilter betrieben werden.
- ohne Gitter unten rechts betrieben werden.
- mit beschädigten Flusenfiltern oder Sockelfilter betrieben werden. Bei Beschädigungen müssen Flusenfilter und Sockelfilter sofort ausgetauscht werden.

Dieser Trockner verstopft sonst durch die Flusen übermäßig, was einen Defekt zur Folge haben kann.

## Sicherheitshinweise und Warnungen

---

- ▶ Damit keine Funktionsstörungen beim Trocknen auftreten:
  - Reinigen Sie nach jedem Trocknen die Flusenfilter.
  - Die Flusenfilter, der Sockelfilter, das Gitter unten rechts und die Luftwege müssen immer dann zusätzlich gereinigt werden, wenn im Display eine Aufforderung leuchtet.
- ▶ Stellen Sie den Trockner nicht in frostgefährdeten Räumen auf. Bereits Temperaturen um den Gefrierpunkt beeinträchtigen die Funktionsfähigkeit des Trockners. Gefrierendes Kondenswasser in der Pumpe und im Ablaufschlauch kann zu Schäden führen. Die zulässige Raumtemperatur darf zwischen 2 °C und 35 °C liegen.
- ▶ Sichern Sie den Ablaufschlauch für Kondenswasser gegen Abrutschen, wenn Sie ihn z. B. in ein Waschbecken einhängen. Sonst kann der Ablaufschlauch abrutschen und das ausfließende Kondenswasser Schäden verursachen.
- ▶ Kondenswasser ist kein Trinkwasser. Gesundheitsschädigende Folgen für Menschen und Tiere können entstehen, wenn Kondenswasser getrunken wird.

## Sicherheitshinweise und Warnungen

---

- ▶ Weil Brandgefahr besteht, dürfen Textilien dann nicht getrocknet werden, wenn sie
  - ungewaschen sind.
  - nicht ausreichend gereinigt sind und öl-, fetthaltige oder sonstige Rückstände aufweisen (z. B. Küchen- oder Kosmetikwäsche mit Speiseöl-, Öl-, Fett-, Creme-Rückständen). Bei nicht ausreichend gereinigten Textilien besteht Brandgefahr durch Wäscheselbstentzündung, sogar nach Beendigung des Trockenvorganges und außerhalb des Trockners.
  - mit feuergefährlichen Reinigungsmitteln oder mit Rückständen von Aceton, Alkohol, Benzin, Petroleum, Kerosin, Fleckenentferner, Terpentin, Wachs, Wachsentsferner oder Chemikalien (kann z. B. bei Mopps, Aufnehmern, Wischlappen vorliegen) behaftet sind.
  - mit Haarfestiger-, Haarspray-, Nagellackentferner- oder ähnlichen Rückständen behaftet sind.

Waschen Sie deshalb solche besonders stark verschmutzten Textilien besonders gründlich:  
zusätzliche Menge Waschmittel verwenden und eine hohe Temperatur wählen. Im Zweifelsfall diese Textilien mehrmals waschen.

- ▶ Alle Gegenstände sind aus den Taschen zu entfernen (wie z. B. Feuerzeuge, Zündhölzer).
- ▶ **Warnung:** Den Trockner niemals vor Beendigung des Trockenprogramms ausschalten. Es sei denn, alle Wäschestücke werden sofort entnommen und so ausgebreitet, dass die Wärme abgegeben werden kann.

## Sicherheitshinweise und Warnungen

---

### ► Brandgefahr.

Dieser Trockner darf nicht an einer steuerbaren Steckdose (z. B. über eine Zeitschaltuhr oder an einer elektrischen Anlage mit Spitzenlastabschaltung) betrieben werden.

Der Trockner darf nur an einer Spitzenlastanlage betrieben werden, wenn diese über die Miele XCI-Box mit dem Trockner verbunden ist und die entsprechenden Einstellungen im Trockner eingestellt wurden.

Wenn das Trockenprogramm vor Beendigung der Abkühlphase abgebrochen wird, besteht die Gefahr der Wäschselbstentzündung.

► Weil Brandgefahr besteht, dürfen Textilien oder Produkte niemals getrocknet werden,

- wenn industrielle Chemikalien für die Reinigung benutzt worden sind (z. B. in einer Chemischen Reinigung).
- die überwiegend Schaumgummi-, Gummi- oder gummiähnliche Anteile enthalten. Das sind z. B. Produkte aus Latexschaumgummi, Duschhauben, wasserdichte Textilien, gummierte Artikel und Kleidungsstücke, Kopfkissen mit Schaumgummiflocken.
- die mit Füllungen versehen und beschädigt sind (z. B. Kissen oder Jacken). Die herausfallende Füllung kann einen Brand verursachen.

► Das Programm ist mit Eintritt in die Abkühlphase beendet. Die Abkühlphase folgt bei vielen Programmen, um sicherzustellen, dass die Wäschestücke bei einer Temperatur verbleiben, bei der sie nicht beschädigt werden (z. B. Vermeidung einer Wäschselbstentzündung). Die Wäsche immer sofort und komplett nach Programmende entnehmen.

► Weichspüler oder ähnliche Produkte sollten so verwendet werden, wie es in den Anweisungen für den Weichspüler festgelegt ist.

► Lagern oder verwenden Sie in der Nähe des Trockners kein Benzin, Petroleum oder sonstige leicht entzündliche Stoffe. Durch solche Stoffe besteht Brand- und Explosionsgefahr.

## Sicherheitshinweise und Warnungen

---

▶ Dem Trockner keine mit Chlor-, Fluor- oder anderen Lösungsmittel-Dämpfen durchsetzte Frischluft zuführen. Durch diese so durchsetzte Frischluft kann ein Brand entstehen.

▶ Für Geräteteile aus Edelstahl gilt:

Edelstahloberflächen dürfen nicht in Kontakt kommen mit flüssigen chlor- oder natriumhypochlorithaltigen Reinigungs- und Desinfektionsmitteln. Die Einwirkung dieser Mittel kann auf dem Edelstahl Korrosion auslösen.

Aggressive Chlorbleichlaugedämpfe können ebenfalls Korrosion bewirken.

Deshalb dürfen geöffnete Behälter dieser Mittel nicht in unmittelbarer Nähe der Geräte aufbewahrt werden.

### Verwendung des Duftflakons (nachkaufbares Zubehör)

▶ Sie dürfen nur den original Miele Duftflakon verwenden.

▶ Den Duftflakon nur in der Verkaufsverpackung lagern, deshalb diese aufbewahren.

▶ Den Duftflakon oder den Flusenfilter mit dem montierten Duftflakon gerade halten und niemals hinlegen oder kippen. Duftstoff kann auslaufen.

▶ Ausgelaufenen Duftstoff sofort mit einem saugfähigen Tuch aufwischen: vom Fußboden, vom Trockner, von Trocknerteilen (z. B. dem Flusenfilter).

▶ Bei Körperkontakt mit ausgelaufenem Duftstoff: **Haut** gründlich mit Wasser und Seife reinigen. **Augen** mindestens 15 Minuten lang mit sauberem Wasser spülen. Bei Verschlucken den **Mund** gründlich mit sauberem Wasser ausspülen. Nach Augenkontakt oder Verschlucken einen Arzt aufsuchen.

▶ Kleidung, die mit ausgelaufenem Duftstoff in Kontakt kommt, sofort wechseln. Kleidung oder Tücher gründlich mit reichlich Wasser und Waschmittel reinigen.

## Sicherheitshinweise und Warnungen

---

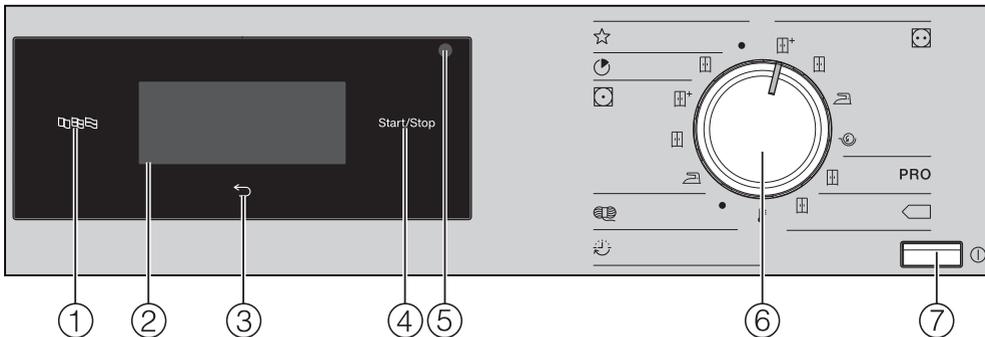
- ▶ Brandgefahr oder Gefahr der Beschädigung des Trockners, wenn die folgende Hinweise nicht beachtet werden.
  - Niemals Duftstoff in den Duftflakon nachfüllen.
  - Niemals einen defekten Duftflakon verwenden.
- ▶ Den leeren Duftflakon mit dem Restmüll entsorgen und niemals anderweitig verwenden.
- ▶ Zusätzlich die dem Duftflakon beigegefügte Information beachten.

### Zubehör

- ▶ Zubehörteile dürfen nur dann an- oder eingebaut werden, wenn sie ausdrücklich von Miele freigegeben sind.  
Wenn andere Teile an- oder eingebaut werden, gehen Ansprüche aus Garantie, Gewährleistung und / oder Produkthaftung verloren.
- ▶ Miele Trockner und Miele Waschmaschinen können als Wasch-Trocken-Säule aufgestellt werden. Dazu ist als nachkaufbares Zubehör ein Miele Wasch-Trocken-Verbindungssatz erforderlich. Es ist darauf zu achten, dass der Wasch-Trocken-Verbindungssatz zu dem Miele Trockner und der Miele Waschmaschine passt.
- ▶ Achten Sie darauf, dass der als nachkaufbares Zubehör erhältliche Miele Sockel zu diesem Trockner passt.

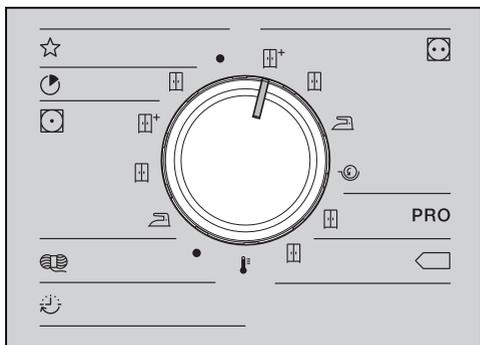
# Bedienung des Trockners

## Bedienblende



- ① **Sensortaste Sprache**   
Zur Auswahl der aktuellen Bediener-sprache im Display.  
Nach Ausschalten und Einschalten wird wieder die Betreibersprache an-gezeigt.
- ② **Touchdisplay mit Sensortasten**  
Zeigt das gewählte Programm an.  
Mit den Sensortasten im Touch-Dis-play werden die Programmeinstellun-gen ausgewählt.
- ③ **Sensortaste zurück**   
Schaltet eine Ebene im Menü zurück.
- ④ **Sensortaste Start/Stop**  
Startet das gewählte Programm und bricht ein gestartetes Programm ab.
- ⑤ **Optische Schnittstelle**  
Dient dem Kundendienst als Übertra-gungspunkt.
- ⑥ **Programmwähler**  
Zur Anwahl der Trockenprogramme.  
Der Programmwähler kann rechts-oder linksherum gedreht werden.
- ⑦ **Taste ①**  
Zum Ein- und Ausschalten des Trock-ners.  
Der Trockner schaltet sich automa-tisch aus, um Energie zu sparen. Die Ausschaltung erfolgt 15 Minuten nach Programmende/Knitterschutz oder nach dem Einschalten, wenn keine weitere Bedienung erfolgt.

## Symbole auf der Bedienblende



☆	<b>Spezialprogramme</b>
☾	<b>Express</b>
☐	Schrantrocken
☐	<b>Pflegeleicht</b>
☐+	Schrantrocken plus
☐	Schrantrocken
☐	Bügeltrocken
☐	<b>Wolle</b>
☐	<b>Zeitprogramm</b>
☐	Warmluft
☐	<b>Koch-/Buntwäsche</b>
☐+	Schrantrocken plus
☐	Schrantrocken
☐	Bügeltrocken
☐	Mangeln
PRO	<b>Baumwolle PRO</b>
☐	Schrantrocken
☐	<b>Baumwolle Eco</b>
☐	Schrantrocken

# Bedienung des Trockners

---

## Symbole im Display



**Extras:** Mit der Sensortaste *Extras* können Sie weitere Extras zu einem Trockenprogramm auswählen.



**Schonen:** Mit der Sensortaste *Schonen* können Sie die mechanische Beanspruchung der Textilien beim Trocknen reduzieren.



**Knitterschutz:** Mit der Sensortaste *Knitterschutz* können Sie Knitterfalten reduzieren, wenn nach Programmende die Textilien nicht sofort entnommen werden.



**Startvorwahl:** Mit der Sensortaste *Startvorwahl* können Sie die Startzeit ...



... oder die Endezeit



... oder die Zeit bis zum Programmstart einstellen.



**Zeitprogramm:** Mit der Sensortaste wählen Sie die Dauer eines Zeitprogramms.



**Betreiberebene:** Mit der Sensortaste *Betreiberebene* können Sie die Einstellungen des Trockners verändern.



**Information:** Im laufenden Programm können Sie die sich die gewählten Optionen anzeigen lassen.

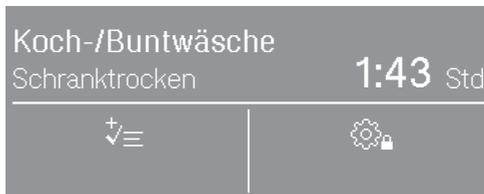
## Sensortasten und Touchdisplay mit Sensortasten

Die Sensortasten , , *Start/Stop* sowie die Sensortasten im Display reagieren auf Berührung mit den Fingerspitzen. Jede Berührung wird mit einem Tastenton bestätigt. Diesen Tastenton können Sie ausschalten (siehe Kapitel „Betrieberebene“).

Das Bedienfeld mit den Sensortasten und dem Touch-Display kann durch spitze oder scharfe Gegenstände wie z. B. Stifte zerkratzt werden.

Berühren Sie das Bedienfeld nur mit den Fingern.

## Basismenü



Das Basisdisplay eines Trockenprogramms zeigt abhängig vom Programm unterschiedliche Werte:

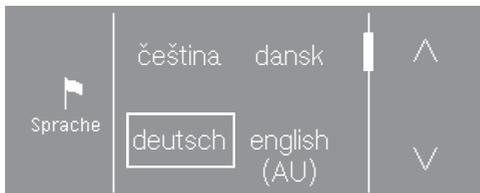
- Den Programmnamen des gewählten Programms mit der eingestellten Trockenstufe.
- Die Programmdauer.
  - Die Programmdauer ist bei Trockenstufenprogrammen (z. B. Koch-/Buntwäsche) abhängig von der gewählten Trockenstufe und der Beladung.
  - Die Programmdauer ist bei einem Zeitprogramm frei wählbar durch Berühren der Sensortaste .
- Die gewählten Extras.
- Weitere wählbare Optionen und die Einstellungen der Betrieberebene.

# Bedienung des Trockners

## Beispiele für die Bedienung

### Auswahlliste

An den Pfeilen  $\wedge$  und  $\vee$  rechts im Display erkennen Sie, dass eine Auswahlliste zur Verfügung steht.



Durch Berühren der Sensortaste  $\vee$  bewegt sich die Auswahlliste nach unten. Durch Berühren der Sensortaste  $\wedge$  bewegt sich die Auswahlliste nach oben.

Der Scrollbalken zeigt an, dass weitere Auswahlmöglichkeiten folgen.

Die aktuell gewählte Sprache ist durch einen Rahmen markiert.

Berühren Sie die gewünschte Sprache, um diese auszuwählen.

### Einfache Auswahl

Wenn keine Pfeile zu sehen sind, beschränkt sich die Auswahl auf die angezeigten Werte.



Der aktuell gewählte Wert ist durch einen Rahmen markiert.

Berühren Sie den gewünschten Wert, um diesen auszuwählen.

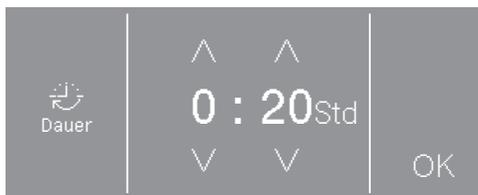
Oder Sie verändern mit + und – einen Wert.



Berühren Sie nach der Veränderung OK.

### Zahlenwerte einstellen

Um einen Zahlenwert zu ändern, nutzen Sie die Pfeile  $\wedge$  und  $\vee$  über oder unter den zu ändernden Ziffern.

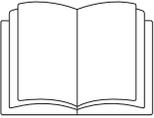


Berühren Sie die Pfeile  $\wedge$  und  $\vee$  und bestätigen Sie mit der Sensortaste OK.

### Verlassen eines Untermenüs

Sie verlassen das Untermenü mit der Anwahl der Sensortaste zurück  $\leftarrow$ .

Wenn in einem Untermenü ein Wert gewählt und nicht mit OK bestätigt wird, dann wird durch Anwahl der Sensortaste  $\leftarrow$  dieser Wert verworfen.



**!** Personen- oder Sachschäden durch unsachgemäße Aufstellung. Die unsachgemäße Aufstellung des Trockners kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

Stellen Sie den Trockner vor der ersten Inbetriebnahme richtig auf und schließen Sie ihn ordnungsgemäß an. Beachten Sie das Kapitel „Installation“.

**!** Schäden durch zu frühe Inbetriebnahme.

Dabei kann die Wärmepumpe im Trockner beschädigt werden. Warten Sie nach dem Aufstellen eine Stunde ab, bevor Sie den Trockner in Betrieb nehmen.

Führen Sie die Erstinbetriebnahme vollständig durch.

Bei der Inbetriebnahme legen Sie Einstellungen für den täglichen Betrieb des Trockners fest. Einige Einstellungen können Sie nur während der Erstinbetriebnahme verändern. Danach sind Einstellungen nur vom Miele Kundendienst zu ändern.

Die Einstellungen sind zusätzlich im Kapitel „Betreiberebene“ beschrieben.

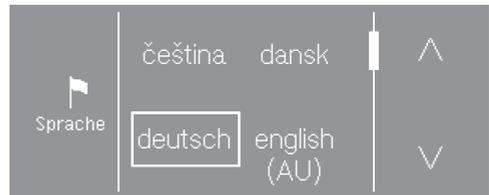
## Trockner einschalten

- Drücken Sie die Taste .

Der Willkommensbildschirm leuchtet auf.

## Displaysprache einstellen

Sie werden aufgefordert, die gewünschte Displaysprache (Betreibersprache) einzustellen. Eine Umstellung der Sprache ist jederzeit nachträglich über die „Betreiberebene“ möglich.



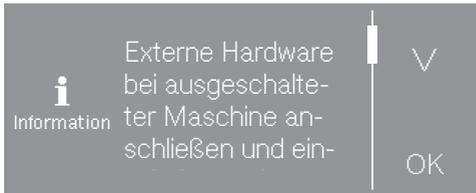
- Berühren Sie die Sensortaste  oder , bis die gewünschte Sprache im Display erscheint.
- Berühren Sie die Sensortaste der gewünschten Sprache.

Die gewählte Sprache wird durch einen Rahmen markiert und das Display wechselt zur nächsten Einstellung.

# Erste Inbetriebnahme

## Hinweis auf externe Geräte

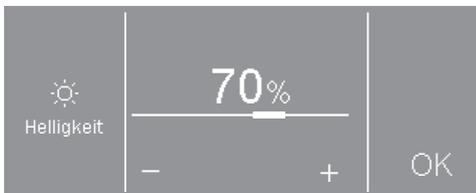
Ein Hinweis auf externe Hardware erfolgt.



- Berühren Sie die Sensortaste  $\nabla$ , um den Text vollständig lesen zu können.
- Bestätigen Sie mit der Sensortaste OK.

Schließen Sie vor der ersten Inbetriebnahme die XCI-Box an oder schieben Sie ein Kommunikationsmodul in den Modulschacht auf der Trocknerrückseite. Dazu muss der Trockner vom Netz getrennt sein. Beginnen Sie erst danach mit der Inbetriebnahme.

## Helligkeit des Displays einstellen



- Stellen Sie mit den Sensortasten – und + die gewünschte Helligkeit ein und bestätigen Sie mit der Sensortaste OK.

Das Display wechselt zur nächsten Einstellung.

## Abfrage Uhr bestätigen

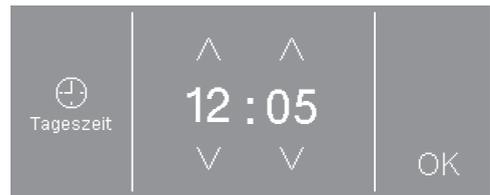


- Berühren Sie die Sensortaste ja oder nein.

Wenn Sie ja gewählt haben, wird die Einstellung Tageszeit übersprungen.

Wenn Sie nein gewählt haben, wechselt das Display in die Einstellung Tageszeit.

## Tageszeit einstellen



- Stellen Sie mit den Sensortasten  $\nabla$  und  $\wedge$  die Uhrzeit ein und bestätigen Sie mit der Sensortaste OK.

Das Display wechselt zur nächsten Einstellung.

## Programmpakete auswählen

Sie können unterschiedliche Programmpakete auswählen.

Die jeweils angewählten Programme aus den Programmpaketen werden dann unter ☆ *Spezialprogramme* angezeigt.



- Berühren Sie die Sensortaste  $\wedge$  oder  $\vee$ , bis das gewünschte Programmpaket im Display erscheint.
- Berühren Sie die Sensortaste des Programmpakets.

Das Display zeigt die zugehörigen Programme an.

Die aktivierten Programme sind mit einem Rahmen markiert.

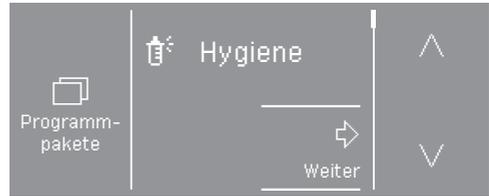


- Berühren Sie die Sensortaste der Programme.

Die Programme werden aktiviert (Rahmen) oder deaktiviert (kein Rahmen).

- Bestätigen Sie mit der Sensortaste OK Anwahl bestätigen.

Das Display wechselt zurück zur Anzeige der Programmpakete.



- Wählen Sie weitere Programmpakete aus oder bestätigen Sie die Auswahl mit der Sensortaste weiter.

Das Display wechselt zur nächsten Einstellung.

## Kassiergerät einrichten

Hier können Sie ein vorhandenes Kassiersystem einrichten.

Wenn Sie kein Kassiersystem einrichten wollen:



- Berühren Sie die Sensortaste kein Kassiergerät.
- Lesen Sie weiter ab Kapitel „Erste Inbetriebnahme“, Abschnitt „Inbetriebnahme abschließen“.

Wenn Sie ein Kassiersystem einrichten wollen: Diese Einstellungen können Sie nur bei der Erstinbetriebnahme vornehmen. Informieren Sie sich bei einem späteren Änderungswunsch beim Miele Kundendienst.

- Berühren Sie die Sensortaste  $\vee$ , bis die gewünschte Einstellung erscheint.
- Berühren Sie die Sensortaste der gewünschten Einstellung.

# Erste Inbetriebnahme

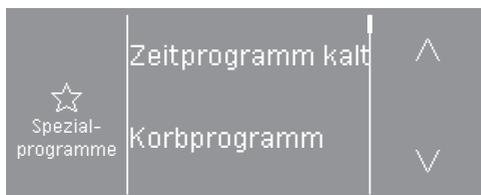
Die Einrichtung des Kassiergerätes ist im Kapitel „Betreiberbene“, Abschnitt „Kassiergerät“ beschrieben.

## Inbetriebnahme abschließen

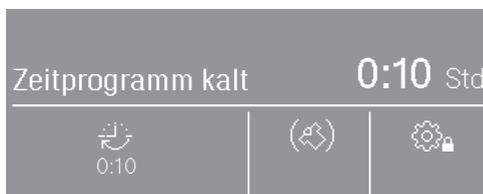
Die Inbetriebnahme ist dann abgeschlossen, wenn im Anschluss ein Programm länger als 20 Minuten vollständig durchgeführt wurde.

Bei Netzunterbrechung vor dem Start des ersten Trockenprogramms (z. B. durch Ausschalten mit der Taste Ⓛ) kann die Erstinbetriebnahme noch einmal durchgeführt werden. Wenn ein Trockenprogramm länger als 20 Minuten gelaufen ist, findet keine erneute Erstinbetriebnahme statt.

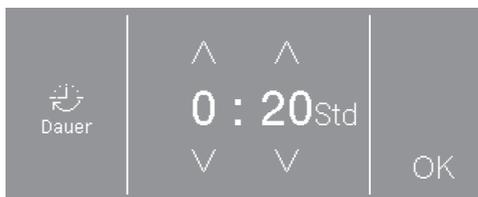
- Drehen Sie den Programmwähler auf ☆ *Spezialprogramme*.



- Berühren Sie die Sensortaste  $\wedge$  oder  $\vee$ , bis **Zeitprogramm kalt** erscheint.
- Berühren Sie die Sensorstaste **Zeitprogramm kalt**.



- Berühren Sie die Sensorstaste .



- Berühren Sie die Sensorstaste  $\wedge$  rechts oben, bis **0:20** erscheint.
- Berühren Sie die Sensorstaste **OK**.
- Berühren Sie die blinkende Sensorstaste **Start/Stop**.

Nach Programmende ist der Trockner für das Trocknen bereit.

# 1. Die richtige Wäschepflege beachten

## Waschen

- Waschen Sie besonders stark verschmutzte Textilien besonders gründlich. Verwenden Sie genügend Waschmittel und wählen Sie eine hohe Temperatur. Waschen Sie im Zweifelsfall solche Textilien mehrmals.
- Waschen Sie neue, farbige Textilien besonders gründlich und separat. Trocknen Sie diese Textilien nicht zusammen mit hellen Textilien. Diese Textilien können beim Trocknen abfärben (auch auf Kunststoffbauteile im Trockner). Ebenso können sich auf die Textilien andersfarbige Flusen legen.

## Trocknen

 Schäden durch nicht entnommene Fremdkörper.

Fremdkörper in der Wäsche können schmelzen, brennen oder explodieren.

Entfernen Sie aus der Wäsche alle Fremdkörper (z. B. Waschmittel-Dosierhilfen, Feuerzeug usw.).

 Brandgefahr durch falsche Anwendung und Bedienung.

Die Wäsche kann brennen und den Trockner und den Umgebungsraum zerstören.

Lesen und befolgen Sie das Kapitel „Sicherheitshinweise und Warnungen“.

- Prüfen Sie die Textilien/Wäsche auf einwandfreie Säume und Nähte. So können Sie vermeiden, dass Textilfüllungen herausfallen, die zu einem Brand führen können.

- Vernähen oder entfernen Sie gelöste Formbügel von BHS.

## Pflegesymbole beachten

Trocknen	
	normale/höhere Temperatur*
	reduzierte Temperatur*
* In diesem Trockner können aufgrund einer schonenden Trocknung Textilien mit diesen Symbolen gemeinsam getrocknet werden.	
	nicht trocknergeeignet
Bügeln und Mangeln	
	sehr heiß
	heiß
	warm
	nicht bügeln/mangeln

## 2. Trockner beladen

### Wäsche einfüllen

Textilien können beschädigt werden. Lesen Sie vor dem Einfüllen zuerst das Kapitel „1. Die richtige Wäschepflege beachten“.



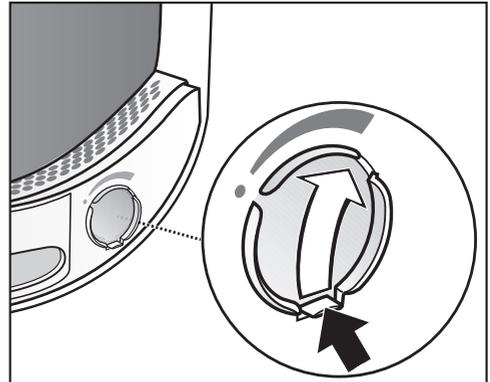
- Öffnen Sie die Tür.
- Füllen Sie die Wäsche ein.

Textilien können beschädigt werden. Klemmen Sie beim Schließen keine Wäscheteile in der Türöffnung ein.

Überfüllen Sie nie die Trommel. Die Wäsche kann strapaziert und das Trocknungsergebnis beeinträchtigt werden. Und Sie müssen mit verstärkter Knitterbildung rechnen.

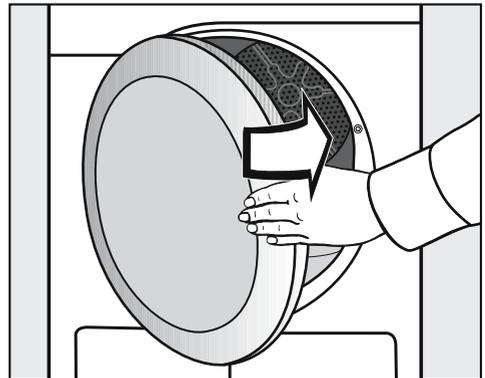
### Steckplatz für den Duftflakon

Im Kapitel „Duftflakon“ ist die Handhabung des Duftflakons ausführlich beschrieben.



Wenn Sie keinen Duftflakon verwenden: Schieben Sie die Lasche am Schieber nach ganz unten (Pfeil), damit der Steckplatz geschlossen ist. Sonst lagern sich dort Flusen ab.

### Tür schließen



- Schließen Sie die Tür mit leichtem Schwung.

## 3. Programm wählen

### Trockner einschalten

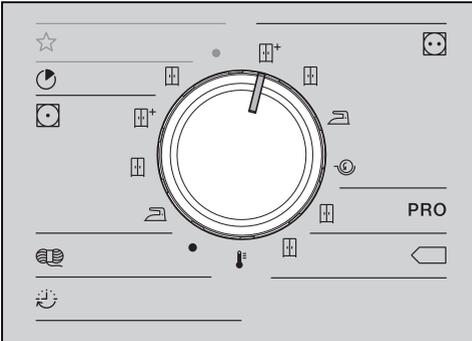
- Drücken Sie die Taste ⏻.

Die Trommelbeleuchtung wird eingeschaltet.

Die Trommelbeleuchtung erlischt automatisch nach einigen Minuten sowie nach Programmstart (Energieeinsparung).

### Programm wählen

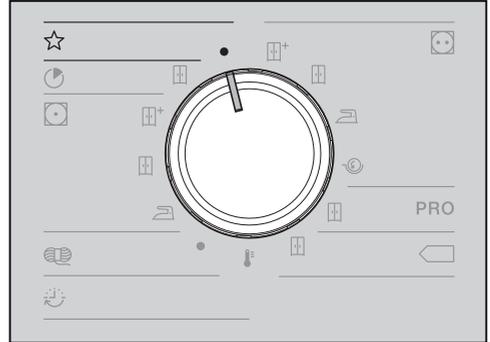
#### Standardprogramme über den Programmwähler wählen



- Drehen Sie den Programmwähler auf das gewünschte Programm.

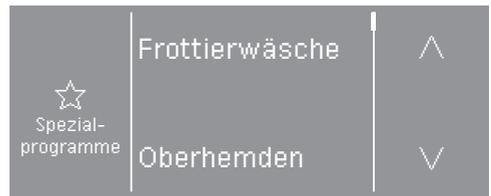
Im Display wird das Basismenü des Programms angezeigt.

#### Spezialprogramme über die Programmwählerstellung ☆ wählen



- Drehen Sie den Programmwähler.

Im Display können Sie das gewünschte Programm auswählen.



- Berühren Sie die Sensortasten ^ oder v, bis das gewünschte Programm im Display steht.
- Berühren Sie die Sensortaste des Programms.

Im Display wird das Basismenü des Programms angezeigt.

# 4. Programmeinstellung wählen

## Basismenü eines Programms

### Trockenstufe wählen

Sie können bei vielen Programmen die voreingestellte Trockenstufe ändern. Abhängig vom Programm sind unterschiedliche Trockenstufen wählbar.

- Bei den Standardprogrammen wählen Sie die Trockenstufe direkt mit dem Programmwähler aus.
  - Bei einigen Programmen unter ☆ *Spezialprogramme* können Sie die Trockenstufe über das Display ändern.
- Wählen Sie ein Programm aus dem Bereich ☆ *Spezialprogramme*.



Unter dem Symbol  wird durch ein Symbol die voreingestellte Trockenstufe (im Beispiel  *Schranks trocken*) angezeigt.

- Berühren Sie die Sensortaste .



- Berühren Sie die Sensortaste - oder +, um die Trockenstufe zu ändern.
- Berühren Sie die Sensortaste OK.

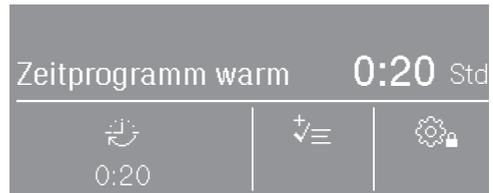
### Dauer wählen (zeitgesteuerte Programme)

Sie können selbst die Dauer des Programms wählen.\*

\* Der Zeitrahmen für die Wahl der Dauer kann durch den Kundendienst eingeschränkt werden.

- Zeitprogramm warm = 0:20-2:00 Std
- Zeitprogramm kalt = 0:10-2:00 Std
- Korbprogramm = 0:20-1:30 Std
- Zeitprogramm warm Hygiene = 0:50-2:00 Std

- Wählen Sie eines dieser Programme.



Unter dem Symbol  wird die voreingestellte Dauer (in diesem Beispiel 0:20 Minuten) angezeigt.

- Berühren Sie die Sensortaste .



- Berühren Sie die Sensortasten ^ oder v, um die Stunde und/oder Minuten zu wählen.
- Berühren Sie die Sensortaste OK.

## 4. Programmeinstellung wählen

### Extras wählen

Trockenprogramme können mit unterschiedlichen Extras ergänzt werden.

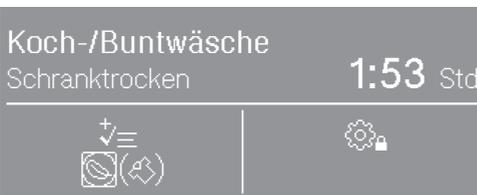


- Berühren Sie die Sensortaste .

Ist nur ein Extra anwählbar, dann wird dieses durch ein Symbol () oder () angezeigt. Nach Berühren des Symbols wird zusätzlich **Aktiv** angezeigt.



- Berühren Sie die Sensortaste für das gewünschte Extra.



Das jeweilige Symbol für das gewünschte Extra leuchtet unterhalb des Symbols .

Nicht alle Extras sind bei allen Programmen wählbar, sondern nur bei denen es sinnvoll ist.

### Schonen plus

Empfindliche Textilien werden mit einer geringeren Mechanik (weniger Trommeldrehungen) getrocknet.

### Knitterschutz

Die Trommel dreht sich nach Programmende, abhängig vom gewählten Programm, in einem speziellen Rhythmus. Das hilft Knitterfalten nach Programmende zu vermindern.

Werkseitig ist der Knitterschutz ausgeschaltet. Er kann in der Betreiberebene mit einer variablen Dauer von bis zu 12 Stunden eingeschaltet werden.

## 4. Programmeinstellung wählen

### Startvorwahl wählen

Die Startvorwahl muss über die Betreiberebene aktiviert sein, damit sie anwählbar ist. In diesem Fall leuchtet zusätzlich eines dieser 3 Symbole im Display: , , .



- Berühren Sie die Sensortaste mit dem Uhrensymbol.

In Abhängigkeit der Einstellung der Startvorwahl in der Betreiberebene können unterschiedliche Zeiten in 15-Minuten-Schritten gewählt werden:

- die Uhrzeit für das Programmende:  Ende um
- die Uhrzeit für den Programmanfang:  Start um
- die Zeit, die bis zum Start vergehen soll:  Start in

Die Startvorwahlzeit beträgt maximal 24 Stunden. Was Sie eingeben können, wird links im Display angezeigt.



- Berühren Sie die Sensortasten  $\wedge$  oder  $\vee$ , um die Stunde und/oder Minuten zu wählen.
- Berühren Sie die Sensortaste OK.

Ist die Startvorwahl auf  Ende um oder  Start um eingestellt, werden Ihnen die aktuellen Zeiten angezeigt.

- Berühren Sie die Sensortaste OK.

Die Startvorwahl beginnt mit dem Programmstart.

### Startvorwahl ändern/abbrechen

#### Vor dem Programmstart

- Berühren Sie die Sensortaste mit dem Uhrensymbol.
- Sie können die Zeit ändern oder löschen.

#### Nach dem Programmstart

- Berühren Sie die Sensortaste *Start/Stop*.
- Sie können nun abbrechen oder sofort starten.

### Kassiergerät

**Tipp:** Wenn ein Kassiergerät vorhanden ist, beachten Sie die Zahlungsaufforderung im Display.

Öffnen Sie nach Programmstart nicht die Tür oder brechen Sie das Programm nicht ab.  
Je nach Einstellung kann ein Wertverlust bei einem Kassiergerät erfolgen.

### Programm starten

Sobald ein Programm gestartet werden kann, leuchtet die Sensortaste *Start/Stop* pulsierend.

- Berühren Sie die Sensortaste *Start/Stop*.

Das Trockenprogramm startet. Die Sensortaste *Start/Stop* leuchtet.

Bei vorheriger Anwahl einer Startvorbereitung beginnt erst diese abzulaufen, bevor das Trockenprogramm automatisch startet.

☺☺☺ Trocknen und die Restzeit für das Trockenprogramm werden im Display angezeigt.

Bei einem Trockenstufenprogramm wird die jeweils erreichte Trockenstufe angezeigt.

**Tipp:** Wenn Sie die Sensortaste **i** berühren, können Sie sich die gewählten Optionen anzeigen lassen.

### Programmdauer / Restzeitprognose

Die Programmdauer ist von der Menge, Art und Restfeuchte der Wäsche oder auch von der Wasserhärte abhängig. Deshalb kann die Programmdauer der Trockenstufenprogramme variieren oder „springen“. Die lernfähige Elektronik des Trockners passt sich dieser Tatsache an und die angezeigte Programmdauer wird immer genauer.

## 6. Programmende – Wäsche entnehmen

### Programmende

Kurz vor Programmende wird die Wäsche abgekühlt. Die Wäsche kann entnommen werden.

Wenn nur noch  Ende im Display erscheint, ist das Programm beendet.

Wurde der *Knitterschutz* (🌀)\* gewählt, dann dreht sich die Trommel in Intervallen. So werden Knitterfalten minimiert, wenn die Wäsche nicht sofort entnommen werden kann.

\* Der Knitterschutz ist werkseitig ausgeschaltet.

Der Trockner schaltet sich 15 Minuten nach Programmende automatisch aus.

### Wäsche entnehmen



- Öffnen Sie die Tür.
- Entleeren Sie die Trommel immer komplett.

Verbliebene Wäsche kann durch Übertrocknung Schaden nehmen. Nehmen Sie immer alle Wäscheteile aus der Trommel heraus.

- Schalten Sie den Trockner aus.

### Pflegehinweise beachten

Dieser Trockner bedarf einer regelmäßigen Wartung, insbesondere bei Dauerbetrieb.

**Tipp:** Beachten Sie das Kapitel „Reinigung und Pflege“. Und lesen Sie dort zuerst den Abschnitt „Reinigungsintervalle beachten“.

Alle mit \* gekennzeichneten Gewichte beziehen sich auf das Gewicht der trockenen Wäsche.

## Standardprogramme

 <b>Koch-/Buntwäsche</b> <span style="float: right;">maximal 7 kg*</span>	
 <sup>+</sup> <b>Schrantrocken plus</b> ,  <b>Schrantrocken</b>	
Artikel	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ein- und mehrlagige Textilien aus Baumwolle.</li> <li>- Frottier-Handtücher/Badetücher/Bademäntel, T-Shirts, Unterwäsche, Biber-/Frottierbettwäsche, Säuglingswäsche.</li> <li>- Berufskleidung, Jacken, Decken, Schürzen, Frottier-/Leinentücher, Bettwäsche, Handtücher, Badetücher, kochfeste Tischwäsche oder Kittel.</li> </ul>
Hinweis	Gewirkte Textilien (z. B. T-Shirts, Unterwäsche, Säuglingswäsche) nicht übertrocknen, weil sie einlaufen können.
 <b>Bügeltrocken</b> ,  <b>Mangeln</b>	
Artikel	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Textilien aus Baumwoll- oder Leinengewebe.</li> <li>- Tischwäsche, Bettwäsche, gestärkte Wäsche.</li> </ul>
Typ	Mangelwäsche bis zum Mangeln aufrollen, so bleibt sie feucht.
 <b>PRO Baumwolle PRO</b> <span style="float: right;">maximal 7 kg*</span>	
Artikel	Normal nasse Baumwollwäsche, wie unter <i>Koch-/Buntwäsche Schrantrocken</i> beschrieben.
Hinweis	In diesem Programm wird ausschließlich  <i>Schrantrocken</i> getrocknet.
 <b>Baumwolle Eco</b> <span style="float: right;">maximal 7 kg*</span>	
Artikel	Normal nasse Baumwollwäsche, wie unter <i>Koch-/Buntwäsche Schrantrocken</i> beschrieben.
Hinweis	<ul style="list-style-type: none"> <li>- In diesem Programm wird ausschließlich  <i>Schrantrocken</i> getrocknet.</li> <li>- Das Programm  ist vom Energieverbrauch für das Trocknen von normal nasser Baumwollwäsche am effizientesten.</li> </ul>
Hinweis für Prüfinstitute	Prüfprogramm gemäß Verordnung 392/2012/EU gemessen nach EN 61121.

# Programmübersicht

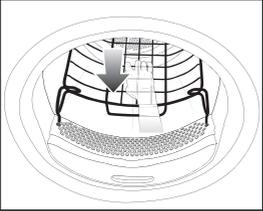
 <b>Express</b> <span style="float: right;"><b>maximal 4 kg*</b></span>	
Artikel	Unempfindliche Textilien für das Programm <i>Koch-/Buntwäsche</i> in der Trockenstufe <i>Schrantrocken</i> .
Hinweis	Dieses Programm hat gegenüber dem Programm <i>Koch-/Buntwäsche</i> eine kürzere Programmdauer.
 <b>Pflegeleicht</b> <span style="float: right;"><b>maximal 4 kg*</b></span>	
 <b>Schrantrocken plus</b> ,  <b>Schrantrocken</b> ,  <b>Bügelrocken</b>	
Artikel	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Pflegeleichte Textilien aus Synthetik, Baumwolle oder Mischgeweben.</li> <li>- Berufskleidung, Kittel, Pullover, Kleider, Hosen, Tischwäsche, Strümpfe.</li> </ul>
 <b>Wolle</b> <span style="float: right;"><b>maximal 2 kg*</b></span>	
Artikel	Wolltextilien und Textilien aus Wollgemischen: Pullover, Strickjacken, Strümpfe.
Hinweis	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Wolltextilien werden in kurzer Zeit aufgelockert und flauschiger, aber nicht fertig getrocknet.</li> <li>- Textilien nach Programmende sofort entnehmen und an der Luft trocknen lassen.</li> </ul>
 <b>Zeitprogramm warm</b> <span style="float: right;"><b>maximal 7 kg*</b></span>	
Artikel	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Jacken, Kissen, Schlafsäcke und andere voluminöse Textilien.</li> <li>- Mehrlagige Textilien, wie z. B. schwere Baumwolltischdecken.</li> <li>- Einzelne Wäschestücke, wie z. B. Badetücher, Badekleidung, Spültücher.</li> </ul>
Hinweis	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zum Nachtrocknen mehrlagiger oder voluminöser Textilien, die aufgrund ihrer Beschaffenheit ungleichmäßig trocknen.</li> <li>- Zum Trocknen weniger oder einzelner Textilien.</li> <li>- Wählen Sie anfangs nicht die längste Zeit. Stellen Sie durch Probieren fest, welche Zeit am besten geeignet ist.</li> </ul>

## ☆ Spezialprogramme

<b>Frottierwäsche</b>		<b>maximal 7 kg*</b>
Artikel	Große Mengen ein- und mehrlagiger Frottierwäsche. Das sind z. B. Handtücher, Badetücher, Badeschals, Bademäntel, Waschlappen oder Frottierbettwäsche.	
Hinweis	In diesem Programm wird ausschließlich <i>Schrantrocken plus</i> getrocknet.	
<b>Oberhemden</b>		<b>maximal 2 kg*</b>
<b>Schrantrocken, Bügeltrocken plus</b>		
Artikel	Hemden und Hemdblusen.	
<b>Feinwäsche</b>		<b>maximal 4 kg*</b>
<b>Schrantrocken plus, Schrantrocken, Bügeltrocken plus</b>		
Artikel	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Empfindliche Textilien aus Synthetik, Baumwolle oder Mischgeweben.</li> <li>- Feine Pullover, Kleider, Hosen, Kittel, Tischdecken, Oberhemden, Blusen.</li> <li>- Dessous und Textilien mit Applikationen.</li> </ul>	
Hinweis	In diesem Programm ist die Knitterbildung geringer.	
Tipps	Für ein besonders knitterarmes Trocknen: Beladung reduzieren.	
<b>Schonglätten</b>		<b>maximal 1 kg*</b>
<b>Schrantrocken, Bügeltrocken plus</b>		
Artikel	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Baumwoll- oder Leinengewebe.</li> <li>- Pflegeleichte Textilien aus Baumwolle, Mischgeweben oder Synthetik: Baumwollhosen, Anoraks, Hemden.</li> </ul>	
Hinweis	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Programm zur Reduzierung von Knittern nach vorherigem Schleudern in der Waschmaschine.</li> <li>- Die Textilien werden nicht fertiggetrocknet. Textilien nach Programmende sofort entnehmen und an der Luft trocknen lassen.</li> <li>- Auch geeignet für trockene Wäsche, die in einem festen Zeitintervall geglättet wird.</li> </ul>	

# Programmübersicht

<b>Jeans</b>		<b>maximal 3,5 kg*</b>
<b>Schrantrocken, Bügeltrocken plus</b>		
Artikel	Hosen, Jacken, Röcke, Hemden aus Jeansstoff.	
<b>Seide</b>		<b>maximal 1 kg*</b>
Artikel	Textilien aus trocknergeeigneter Seide: Blusen, Hemden	
Hinweis	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Programm zum Reduzieren von Knitterfalten.</li> <li>- Textilien werden nicht fertig getrocknet.</li> <li>- Textilien nach Programmende sofort entnehmen.</li> </ul>	
<b>Automatic plus</b>		<b>maximal 5 kg*</b>
<b>Schrantrocken plus, Schrantrocken, Bügeltrocken plus</b>		
Artikel	Beladungsmix aus Textilien für die Programme <i>Koch-/Buntwäsche</i> und <i>Pflegeleicht</i> .	
<b>Microfaser</b>		<b>maximal 7 kg*</b>
<b>Schrantrocken plus, Schrantrocken</b>		
Artikel	Mopps und Reinigungstücher aus Microfaser.	
<b>Zeitprogramm kalt</b>		<b>maximal 7 kg*</b>
Artikel	Alle Textilien, die durchlüftet werden sollen.	

<b>Korbprogramm</b>	<b>Korbbelastung 3,5 kg</b>
Textilien / Produkte	<ul style="list-style-type: none"><li>- Die Anweisungen in der Gebrauchsanweisung für den Trocknerkorb müssen beachtet werden.</li><li>- Dieses Programm nur zum Trocknen oder Durchlüften trocknergeeigneter Produkte nutzen, die nicht mechanisch beansprucht werden sollen.</li></ul>
Hinweis	<ul style="list-style-type: none"><li>- Dieses Programm darf nur in Verbindung mit dem Miele Trocknerkorb (nachkaufbares Zubehör) gewählt werden.</li><li>- In diesem Programm erfolgt keine Drehung der Trocknertrommel.</li><li>- Ohne Trocknerkorb ist kein ausreichendes Trocknungsergebnis möglich.</li><li>- Die Gebrauchsanweisung für den Trocknerkorb muss beachtet werden.</li></ul>  Das Diagramm zeigt einen Drahtkorb, der in die Trommel eines Trockners eingesetzt ist. Ein Pfeil weist nach unten auf den Korb hin, was die korrekte Positionierung andeutet. Der Korb hat eine rechteckige Form mit abgerundeten Ecken und ist aus einem Gitter aus Draht gefertigt. Er ist so positioniert, dass er die gesamte Breite der Trommel ausfüllt, ohne die Wände zu berühren.

# Programmübersicht

---

## Programmpakete

Sie können unterschiedliche Programmpakete auswählen.

Die jeweils angewählten Programme aus den Programmpaketen werden dann unter ☆ *Spezialprogramme* angezeigt.

## Sport

<b>Sportwäsche</b>		<b>maximal 3 kg*</b>
Artikel	Sport- und Fitnessbekleidung aus trocknergeeignetem Material.	
Hinweis	In diesem Programm wird ausschließlich <i>Schrantrocken</i> getrocknet.	
<b>Outdoor</b>		<b>maximal 2,5 kg*</b>
<b>Schrantrocken, Bügeltrocken plus</b>		
Artikel	Outdoor-Bekleidung aus trocknergeeignetem Material.	
<b>Imprägnieren</b>		<b>maximal 2,5 kg*</b>
Textilien	Zum Trocknen trocknergeeigneter Textilien, wie z. B. Mikrofaser, Ski- und Outdoor-Bekleidung, feine dichte Baumwolle (Popelin), Tischdecken.	
Hinweis	<ul style="list-style-type: none"><li>- Dieses Programm beinhaltet eine zusätzliche Fixierungsphase für die Imprägnierung.</li><li>- Imprägnierte Textilien dürfen ausschließlich nur mit Imprägniermittel mit dem Hinweis „geeignet für Membrantextilien“ behandelt sein. Diese Mittel basieren auf fluorchemischen Verbindungen.</li><li>- Keine Textilien trocknen, die mit paraffinhaltigem Mittel imprägniert wurden. Durch diese Mittel besteht Brandgefahr.</li><li>- In diesem Programm wird ausschließlich <i>Schrantrocken</i> getrocknet.</li></ul>	

## Heimtextilien

<b>Bettware Daunen</b>		<b>maximal 2 kg*</b>
Artikel	Trocknergeeignete Bettware (Bettdecken oder Kopfkissen mit Daunen- oder Federfüllung).	
Hinweis	In diesem Programm wird ausschließlich <i>Schranktrocken</i> getrocknet.	
Tipp	Federn haben die Eigenschaft, bei Wärme Eigengerüche auszubilden. Lassen Sie Bettware nach dem Trocknen außerhalb des Trockners auslüften.	
<b>Bettware Synthetik</b>		<b>maximal 2 kg*</b>
Artikel	Trocknergeeignete Bettware (Bettdecken oder Kopfkissen mit Synthetikfüllung).	
Hinweis	In diesem Programm wird ausschließlich <i>Schranktrocken</i> getrocknet.	
<b>Großtextilien</b>		<b>maximal 4 kg*</b>
<b>Schranktrocken plus, Schranktrocken, Bügeltrocken, Mangeln trocken</b>		
Artikel	Unempfindliche, große Textilien für das Programm <i>Koch-/Buntwäsche</i> . Das sind z. B. Überdecken, mehrlagige Decken, große voluminöse Textilien.	

# Programmübersicht

## Hygiene

In den Hygieneprogrammen wird mit einer über einen längeren Zeitraum gleichbleibenden Temperatur getrocknet (längere Temperaturhaltezeit). Hierdurch werden Mikroorganismen, wie z. B. Keime oder Hausstaubmilben, abgetötet und Allergene in der Wäsche reduziert.

Wenn ein Hygieneprogramm vorzeitig abgebrochen wird, dann werden Mikroorganismen nicht abgetötet.

Unterbrechen Sie das Programm nicht.

<b>Baumwolle Hygiene</b>		<b>maximal 4 kg*</b>
Artikel	Textilien aus Baumwolle oder Leinen, die in direkten Kontakt mit der Haut kommen. Das sind z. B. Unterwäsche, Säuglingswäsche, Bettwäsche, Frottierhandtücher, Frottierbadetücher, Frottierbademäntel, Saunatücher oder Waschlappen.	
Hinweis	In diesem Programm wird ausschließlich <i>Schrantrocken</i> getrocknet.	
<b>Pflegeleicht Hygiene</b>		<b>maximal 4 kg*</b>
Artikel	<ul style="list-style-type: none"><li>- Pflegeleichte Textilien aus Synthetik, Baumwolle oder Mischgeweben.</li><li>- Berufskleidung, Kittel, Pullover, Kleider, Hosen, Tischwäsche, Strümpfe.</li></ul>	
Hinweis	In diesem Programm wird ausschließlich <i>Schrantrocken</i> getrocknet.	
<b>Zeitprogramm warm Hygiene</b>		<b>maximal 4 kg*</b>
Artikel	<ul style="list-style-type: none"><li>- Jacken, Kissen, Schlafsäcke und andere voluminöse Textilien.</li><li>- Schwere, mehrlagige Baumwolltextilien, wie z. B. Tischdecken oder Decken.</li></ul>	
Hinweis	<ul style="list-style-type: none"><li>- Zum Nachtrocknen mehrlagiger oder voluminöser Textilien, die aufgrund ihrer Beschaffenheit ungleichmäßig trocknen.</li><li>- Zum Trocknen weniger oder einzelner Textilien.</li><li>- Wählen Sie anfangs nicht die längste Zeit. Stellen Sie durch Probieren fest, welche Zeit am besten geeignet ist.</li></ul>	

## Kassiergerät

Wird nach Programmstart die Tür geöffnet oder das Programm abgebrochen, dann kann (je nach Einstellung\*) ein Wertverlust erfolgen.

\* Während der Erstinbetriebnahme oder nachträglich vom Miele Kundendienst kann ein Änderungszeitraum vorgegeben werden, in dem eine Programmänderung zulässig ist.

## Laufendes Programm umwählen

Eine Programmauswahl ist nicht mehr möglich (Schutz vor unbeabsichtigtem Ändern). Wenn Sie ein neues Programm wählen möchten, müssen Sie zuerst das Laufende abbrechen.

 Brandgefahr durch falsche Anwendung und Bedienung.

Die Wäsche kann brennen und den Trockner und den Umgebungsraum zerstören.

Lesen und befolgen Sie das Kapitel „Sicherheitshinweise und Warnungen“.

Wenn der Programmwähler verstellt wird, erscheint Programmumwahl nicht möglich. Wenn der Programmwähler auf das ursprüngliche Programm gestellt wird, dann erlischt dieser Text.

## Programm abbrechen

- Berühren Sie die Sensortaste *Start/Stop*.

Im Display werden Sie gefragt, ob Sie abbrechen möchten.

- Berühren Sie die Sensortaste *Ja*.

## Abgebrochenes Programm neu wählen

- Öffnen und schließen Sie die Tür.
- Wählen und starten Sie ein neues Programm.

## Wäsche nachlegen

- Öffnen Sie die Tür.

 Verbrennungsgefahr durch Berühren heißer Wäsche oder der Trocknertrommel.  
Sie können sich verbrennen.  
Lassen Sie die Wäsche abkühlen und entnehmen Sie diese vorsichtig.

- Legen Sie Wäsche nach.
- Schließen Sie die Tür.
- Starten Sie das Programm.

## Netzunterbrechung

Wenn eine Netzunterbrechung durch Ausschalten des Trockners mit der Taste  herbeigeführt wurde:

- Schalten Sie den Trockner ein.
- Berühren Sie die Sensortaste *Start/Stop*.

Wenn eine Netzunterbrechung wurde durch Stromausfall herbeigeführt wurde:

- Nach Netzwiederkehr müssen Sie *OK* bestätigen.
- Berühren Sie die Sensortaste *Start/Stop*.

## Restzeit

Programmablaufänderungen können zu Zeitsprüngen im Display führen.

# Duftflakon

## Duftflakon einsetzen

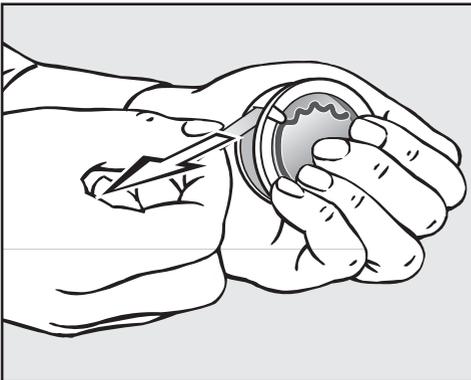
Mit dem Duftflakon (nachkaufbares Zubehör) können Sie Ihrer Wäsche beim Trocknen eine besondere Duftnote verleihen.

**!** Gesundheitsschädigende Folgen und Brandgefahr durch falschen Umgang mit dem Duftflakon.

Bei Körperkontakt kann ausgelaufener Duftstoff Ihre Gesundheit schädigen. Auslaufender Duftstoff kann zu einem Brand führen.

Lesen Sie zuerst das Kapitel „Sicherheitshinweise und Warnungen“, Abschnitt „Verwendung des Duftflakons (nachkaufbares Zubehör)“

Den Duftflakon nur wie abgebildet halten. Nicht schräg halten oder kippen, sonst läuft Duftstoff aus.

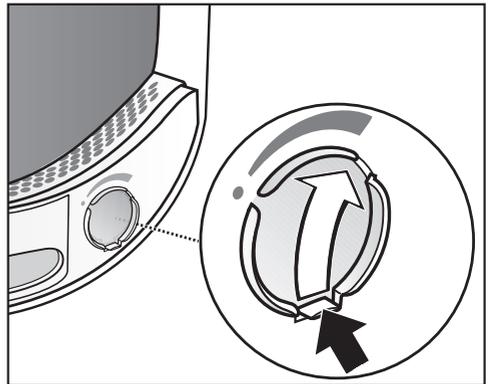


- Umklammern Sie den Duftflakon fest, damit der Duftflakon nicht aus Versehen geöffnet wird.
- Ziehen Sie das Schutzsiegel ab.
- Öffnen Sie die Tür des Trockners.

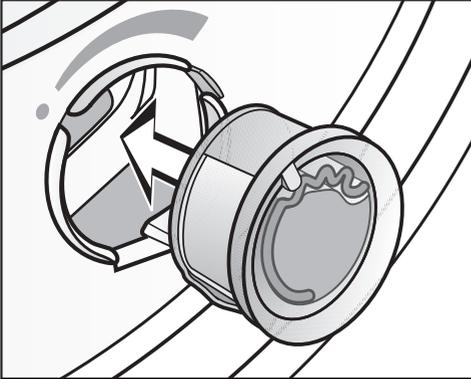
Der Duftflakon wird in den oberen Flusenfilter eingesteckt. Der Steckplatz ist neben der Griffmulde.

Wenn kein Duftflakon verwendet wird muss der Schieber des Steckplatzes geschlossen bleiben, damit sich keine Flusen ansammeln.

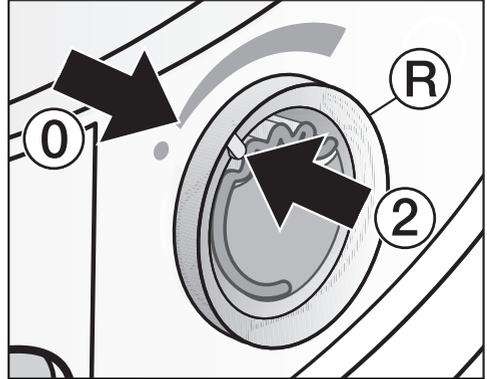
Schieben Sie die Lasche am Schieber nach ganz unten (Pfeil).



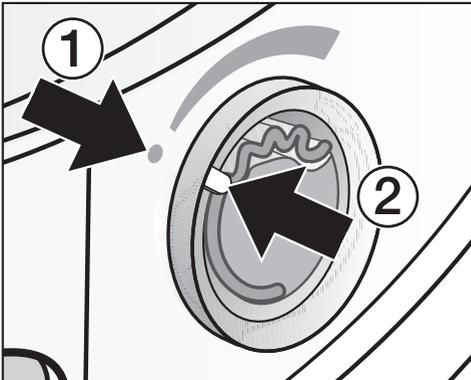
- Öffnen Sie den Schieber an seiner Lasche, bis die Lasche ganz oben ist.



- Stecken Sie den Duftflakon bis zum Anschlag in den Steckplatz.



- Drehen Sie den äußeren Ring <sup>®</sup> ein wenig nach rechts.



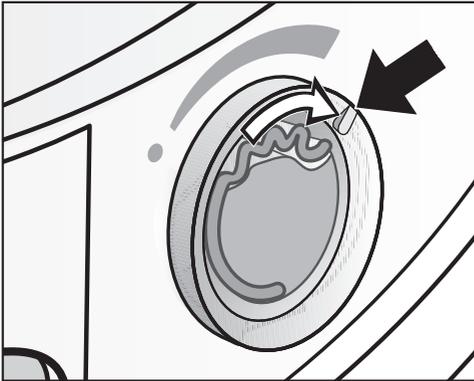
Die Markierungen ① und ② müssen sich gegenüberliegen.

Der Duftflakon kann herausrutschen. Drehen Sie den äußeren Ring so, dass sich die Markierungen ② und ① gegenüberliegen.

# Duftflakon

## Duftflakon öffnen

Vor dem Trocknen kann die Duftintensität eingestellt werden.

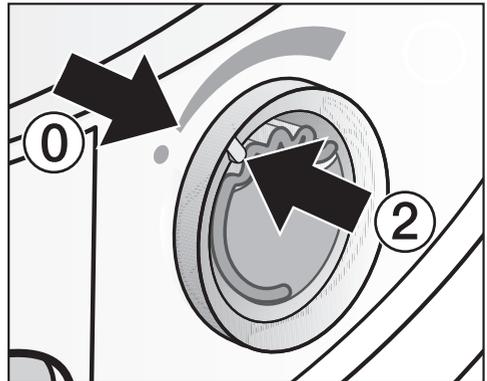


- Drehen Sie den äußeren Ring nach rechts: Je weiter der Duftflakon geöffnet wird, desto stärker kann die Duftintensität eingestellt werden.

Eine zufriedenstellende Duftübertragung erfolgt nur bei feuchter Wäsche und längeren Trocknungszeiten mit genügend Wärmeübertragung. Dabei ist der Duft auch im Aufstellraum des Trockners wahrnehmbar. Keine Duftübertragung im Programm *Zeitwahl Kaltluft*.

## Duftflakon schließen

Der Duftflakon soll nach dem Trocknen geschlossen werden, damit nicht unnötig Duftstoff entweicht.

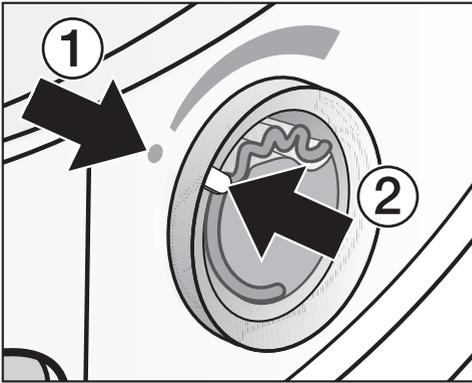


- Drehen Sie den äußeren Ring nach links, bis sich die Markierung ② in Position ① befindet.

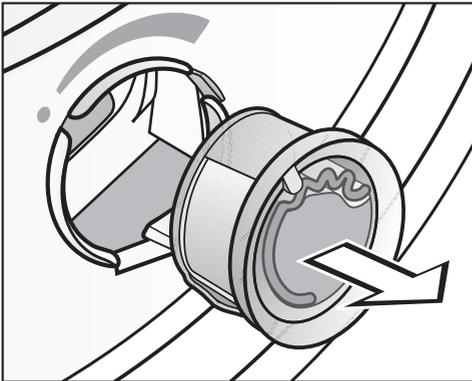
Wenn Sie den Duftflakon zwischenzeitlich entnehmen möchten: Lagern Sie ihn in der Verkaufsverpackung zwischen.

Wenn die Duftintensität nicht mehr ausreicht, dann tauschen Sie den Duftflakon gegen einen Neuen aus.

## Duftflakon entnehmen/austauschen



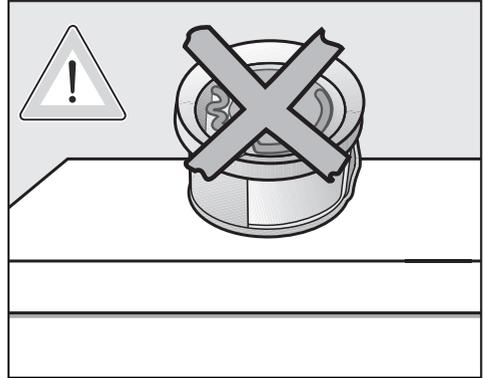
- Drehen Sie den äußeren Ring nach links, bis sich die Markierungen ① und ② gegenüberliegen.



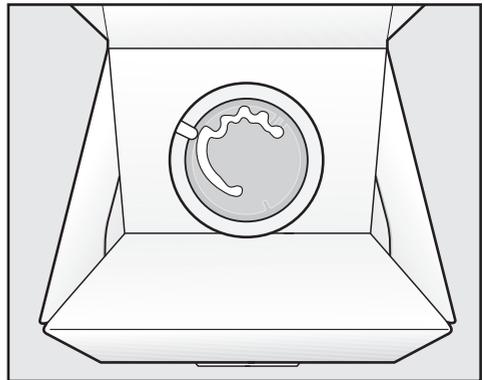
- Tauschen Sie den Duftflakon aus.

Sie können den Duftflakon in der Verkaufsverpackung zwischenlagern.

Sie können den Duftflakon beim Miele Fachhändler, beim Miele Werkkundendienst oder im Internet bestellen.



Duftstoff kann auslaufen. Legen Sie Den Duftflakon nicht hin.



- Die Verkaufsverpackung mit dem zwischengelagerten Duftflakon nicht hochkant oder kopfüber lagern. Sonst läuft Duftstoff aus.
- Immer kühl und trocken lagern und nicht dem Sonnenlicht aussetzen.
- Bei Neukauf: Das Schutzsiegel erst kurz vor Gebrauch abziehen.

# Reinigung und Pflege

## Reinigungsintervall

Dieser Trockner besitzt ein mehrstufiges Filtersystem, das aus Flusenfiltern (1.) und einem Filter (im Sockel) (2.) besteht.

Dieses Filtersystem fängt beim Trockenvorgang anfallende Flusen auf.

Durch eine unregelmäßige Reinigung kann sich die Trockenzeit verlängern.

**⚠** Brandgefahr durch unregelmäßige Wartung.

Durch zu viele Flusenrückstände im Filtersystem und im Trockner besteht Brandgefahr.

Kontrollieren Sie das Filtersystem und den Luftführungsbereich regelmäßig. Reinigen Sie, wenn Rückstände von Flusen vorhanden sind.

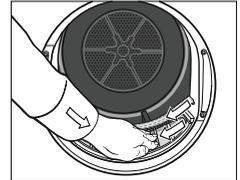
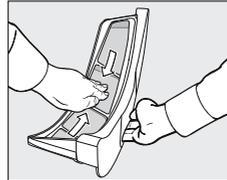
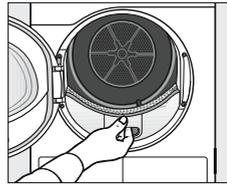
**⚠** Schäden durch ein fehlendes oder beschädigtes Filtersystem.

Durch zu viele Flusenrückstände im Filtersystem und im Trockner besteht die Gefahr eines Gerätedefekts und Brandgefahr.

Trocknen Sie niemals ohne Filtersystem. Tauschen Sie ein beschädigtes Filtersystem sofort gegen einen Neuen aus.

## 1. Reinigungsintervall Flusenfilter

Die Flusenfilter sind im Einfüllbereich der Trocknertrommel.

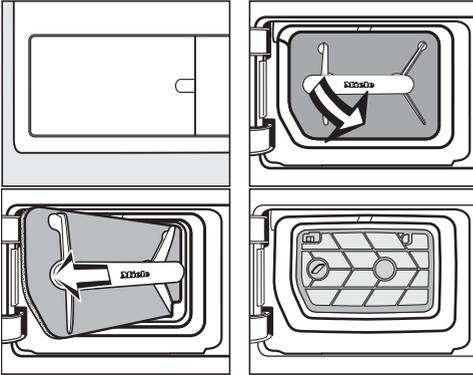


Reinigen Sie nach jedem Programm-  
lauf und immer wenn diese Aufforde-  
rung im Display leuchtet: Reinigen Sie  
den Flusenfilter und waschen Sie den So-  
ckelfilter..

- Meldung löschen: Berühren Sie die Sensortaste OK.

## 2. Reinigungsintervall Filter im Sockel

Der Filter (im Sockel) ist unten links, hinter der Flusenfilterklappe.



### Bei normaler Nutzung des Trockners

Reinigen Sie, wenn im Display diese Aufforderung leuchtet: Reinigen Sie den Flusenfilter und waschen Sie den Sockelfilter..

### Bei Dauereinsatz des Trockners

Reinigen Sie einmal am Tag und zusätzlich nach Aufforderung im Display.

Nach Entnahme des Flusenfilters sehen Sie die Siebfläche des Filtereinsatzes. Auch diese Siebfläche muss gereinigt werden.

- Meldung löschen: Berühren Sie die Sensortaste OK.

⚠ Schäden durch eine ungenügende Reinigung oder durch den Betrieb mit verschlissenen, beschädigtem Filter im Sockel.

Ein ordnungsgemäßer Luft- und Wärmeaustausch ist im Wärmetauscher nicht mehr gegeben, da dieser verstopft ist. Hierdurch wird ein Kundendienstesatz notwendig.

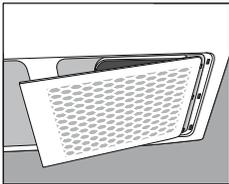
Wenn Sie den Hinweisen in dieser Gebrauchsanweisung folgen, können Sie das vermeiden.

# Reinigung und Pflege

## 3. Reinigungsintervall Gitter unten rechts / Wärmetauscher zur Entthitzung

Reinigen Sie, wenn die Aufforderung Gitter unten rechts öffnen, Wärmetauscher reinigen leuchtet.

Das Gitter unten rechts ist abnehmbar. Dahinter ist der Wärmetauscher zur Entthitzung.



- Halten Sie den Aufstellraum des Trockners immer frei von Staub und Flusen. Dann ist diese Reinigung so gut wie ausgeschlossen.
- Siehe Abschnitt „Gitter unten rechts/ Wärmetauscher“.
- Kontrollieren und reinigen Sie zusätzlich den Filter (im Sockel) und die Siebflächen der Flusensiebe.
- Meldung löschen: Berühren Sie die Sensortaste OK.

## Flusenfilter reinigen

Dieser Trockner verfügt über 2 Flusenfilter im Einfüllbereich. Der obere und der untere Flusenfilter fangen beim Trockenvorgang anfallende Flusen auf.

## Duftflakon entnehmen

Werden die Flusenfilter und der Sockelfilter nicht gereinigt, dann wird die Duftintensität reduziert.

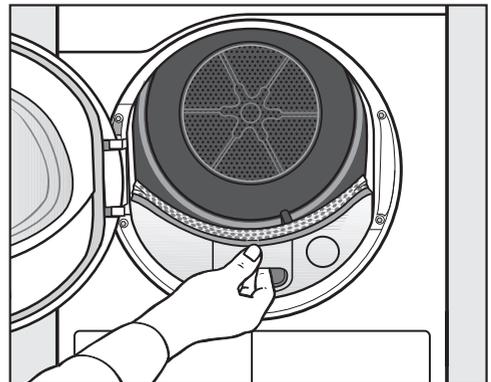
- Entnehmen Sie den Duftflakon wie im Kapitel „Duftflakon“, Abschnitt „Duftflakon entnehmen/austauschen“ beschrieben.

## Sichtbare Flusen entfernen

Entfernen Sie nach jedem Trockenprogramm angefallene Flusen.

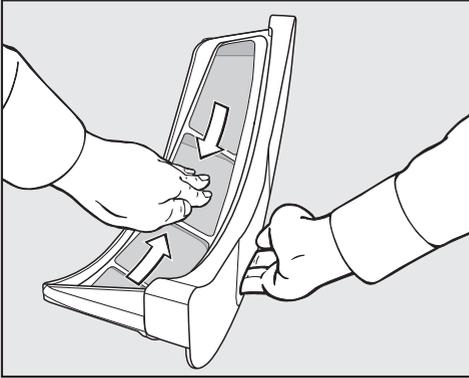
**Tipp:** Sie können Flusen berührungsfrei mit dem Staubsauger absaugen.

- Öffnen Sie die Tür.



- Ziehen Sie den oberen Flusenfilter nach vorne heraus.

# Reinigung und Pflege



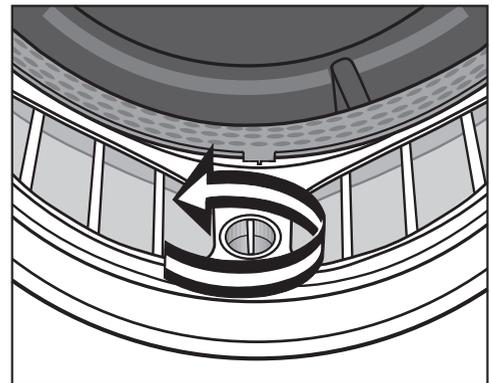
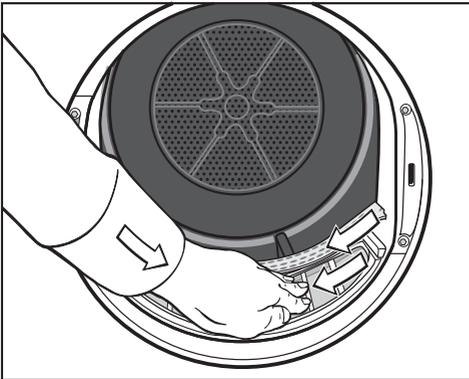
## Flusenfilter und Luftführungsbereich gründlich reinigen

Reinigen Sie gründlich, wenn sich die Trocknungszeit verlängert hat oder die Siebflächen der Flusenfilter sichtbar verklebt/verstopft sind.

### Flusenfilter trocken reinigen

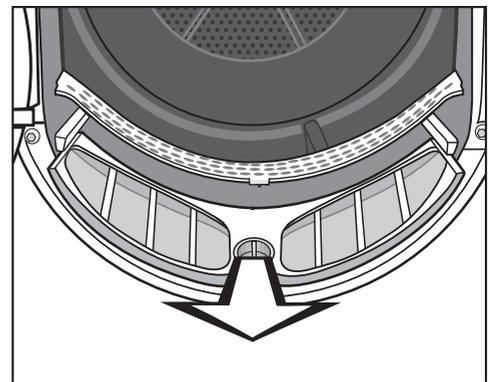
- Ziehen Sie den oberen Flusenfilter nach vorne heraus.

- Entfernen Sie die Flusen (siehe Pfeile).



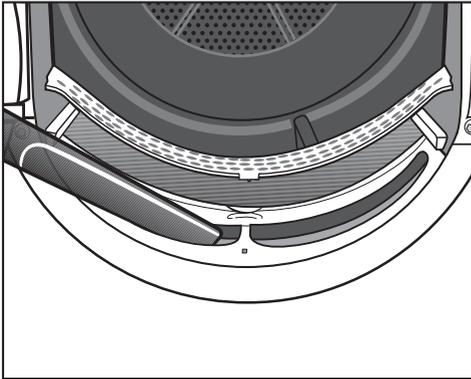
- Drehen Sie den gelben Knebel bis zum deutlichen Rasten.

- Entfernen Sie die Flusen (siehe Pfeile) von den Siebflächen aller Flusenfilter und dem gelochten Wäscheabweiser.
- Schieben Sie den oberen Flusenfilter bis zum deutlichen Rasten hinein.
- Schließen Sie die Tür.



- Ziehen Sie den Flusenfilter nach vorne heraus.

# Reinigung und Pflege



- Entfernen Sie sichtbare Flusen mit dem Staubsauger und langer Staubsaugerdüse aus dem oberen Luftführungsbereich (Öffnungen).

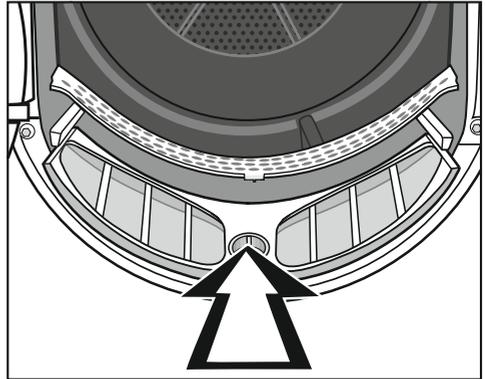
## Flusenfilter nass reinigen

- Durchspülen Sie die Siebflächen mit fließendem warmen Wasser.
- Reinigen Sie die glatten Kunststoffflächen beider Flusenfilter mit einem feuchten Tuch.

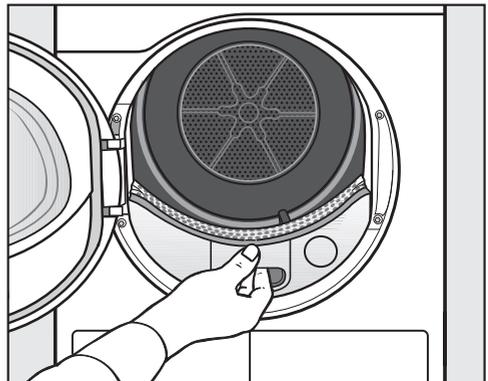
Probleme beim Trocknen wegen nasser Flusenfilter.

Der Trockner kann Funktionsstörungen aufweisen.

Schütteln Sie die Flusenfilter gründlich aus und trocknen Sie diese vorsichtig ab.



- Schieben Sie den unteren Flusenfilter ganz hinein und verriegeln Sie den gelben Knebel.

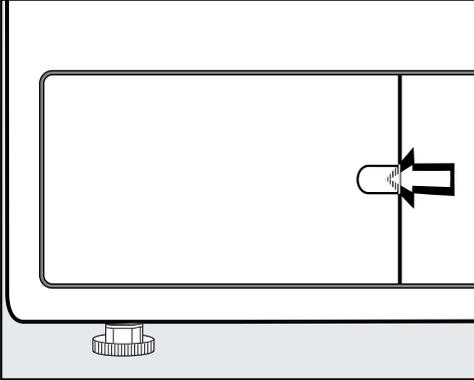


- Schieben Sie den oberen Flusenfilter ganz hinein.
- Schließen Sie die Tür.

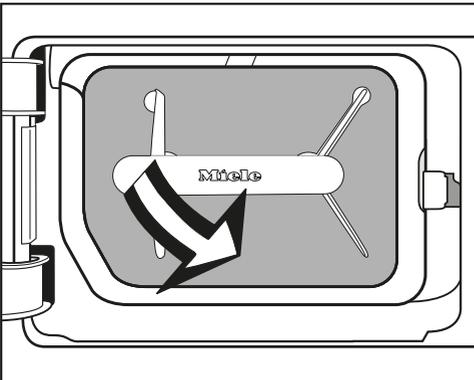
## Sockelfilter reinigen

Der Sockelfilter fängt feinere Flusen, Haare und Waschmittlrückstände auf, welche die Flusenfilter durchdringen können.

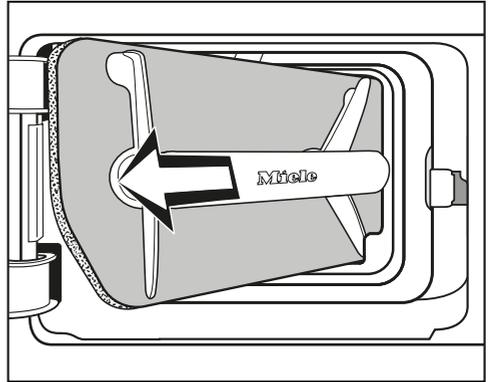
## Sockelfilter entnehmen



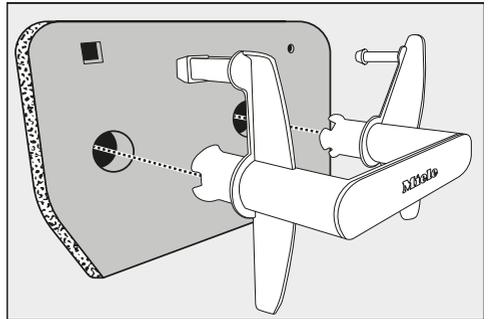
- Fassen Sie mit dem Finger hinter die Verriegelung.
- Öffnen Sie die Sockelfilterklappe.



- 1 Ziehen Sie den Sockelfilter an seinem Griff schräg nach rechts vorne.



- 2 Ziehen Sie den Sockelfilter schräg heraus.

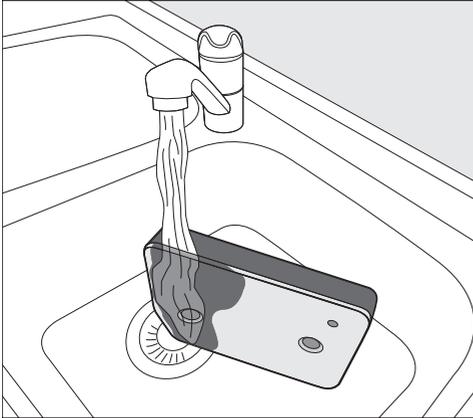


- Ziehen Sie den Griff aus dem Sockelfilter heraus.

# Reinigung und Pflege

## Sockelfilter reinigen

- Waschen Sie den Sockelfilter unter fließendem Wasser behutsam und gründlich aus.



**Tipp:** Damit sich vorhandene Rückstände auf der Oberfläche schneller lösen, lassen Sie einen Wasserstrahl senkrecht über die Vorderseite des Sockelfilters laufen.

- Drücken Sie den Sockelfilter zwischendurch immer wieder behutsam aus.
- Durchspülen und waschen Sie den kompletten Sockelfilter so lange, bis keine Rückstände mehr sichtbar sind.
- Drücken Sie den Sockelfilter so oft behutsam aus, bis gar kein Wasser mehr heraustropft.

**Tipp:** Um Wasser aufzusaugen, legen Sie den feuchten Sockelfilter zwischen 2 Handtüchern. Drücken Sie auf einer ebenen Oberfläche immer wieder sanft mit der flachen Hand auf den Sockelfilter. Der Sockelfilter trocknet schneller.

Der Sockelfilter darf nicht tropfnass eingesetzt werden.

Sonst tritt eine Störung auf.

Drücken Sie den Sockelfilter behutsam aus.

Wird ein Trockenprogramm nach dem Einsetzen des gereinigten Sockelfilters mit einer Fehlermeldung abgebrochen: Der Sockelfilter wurde zu nass eingesetzt. Drücken Sie den Sockelfilter nochmal behutsam aus. Lassen Sie den Sockelfilter an der Luft trocknen. Wenn trotzdem wieder eine Störung auftritt, können hartnäckige Rückstände von Waschsubstanzen der Auslöser sein. Regenerieren Sie den Sockelfilter in der Waschmaschine. Siehe Kapitel „Was tun, wenn ...“, Abschnitt „Sockelfilter regenerieren“.

**⚠** Schäden durch einen nicht ausreichend gereinigten oder beschädigten Sockelfilter.

Ist der Sockelfilter ungenügend gereinigt oder sogar beschädigt, dann verstopft der Wärmetauscher. Ein ausreichender Luft- und Wärmeaustausch im Wärmetauscher ist nicht mehr gegeben. In diesem Fall wird ein Kundendienstesatz notwendig. Kontrollieren Sie den Sockelfilter gemäß der Beschreibung unter „Filter im Sockel tauschen“ vor und nach der Reinigung. Der Sockelfilter muss nach der Reinigung einwandfrei und nicht beschädigt sein.

- Entfernen Sie mit einem feuchten Tuch vorhandene Flusen vom Griff.

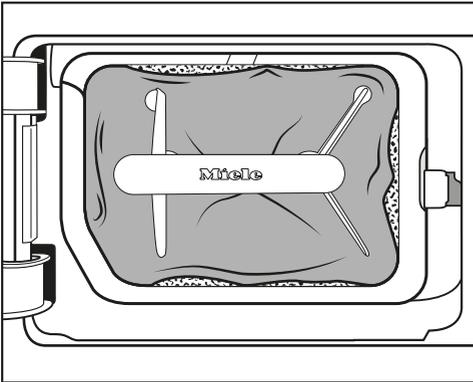
## Filter im Sockel tauschen

⚠ Filterverschleiß durch Dauerbetrieb des Trockners.

Durch einen Dauerbetrieb des Trockners und eine häufige Reinigung kann der Filter im Sockel nach einiger Zeit Verschleißspuren aufweisen. Hierdurch kann der Wärmetauscher verstopfen.

Wenn Sie die nachfolgend beschriebenen Verschleißspuren vor oder nach der Reinigung erkennen, dann tauschen Sie den Filter sofort aus (nachkaufbares Zubehör).

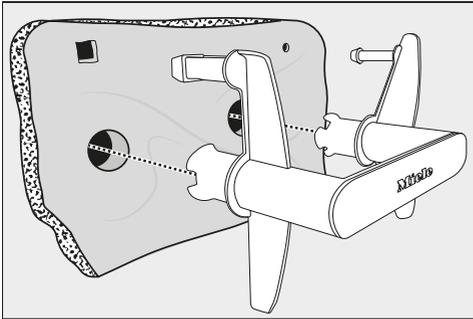
## Passungenaugigkeit



Die Ränder des Filters liegen nicht an und der Filter ist verformt. An den nicht richtig anliegenden Rändern werden Flusen ungefiltert in den Wärmetauscher geblasen. Hierdurch verstopft der Wärmetauscher auf Dauer.

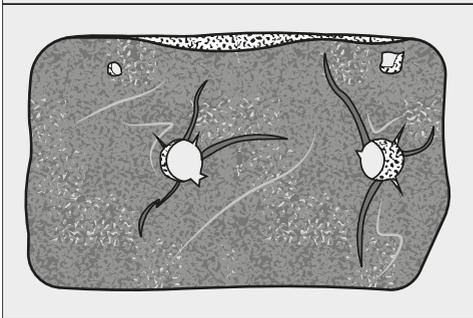
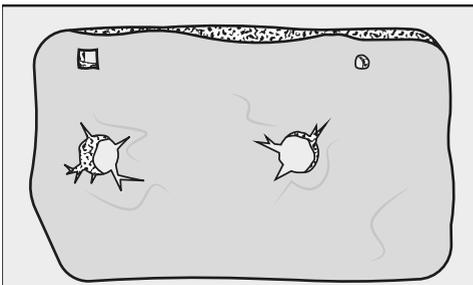
# Reinigung und Pflege

## Verformungen



Die Verformungen deuten darauf hin, dass der Filter durch den Dauerbetrieb verstopft und dadurch verschlissen ist.

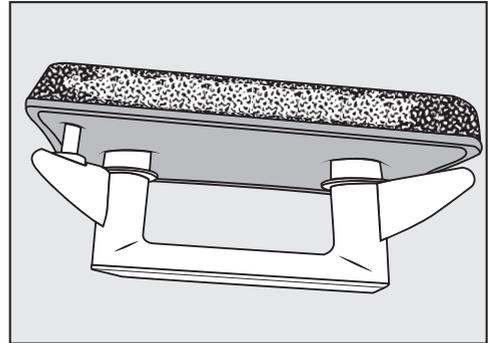
## Spalten, Risse, Abdrücke



Durch Risse und Spalten werden Flusen ungefiltert in den Wärmetauscher geblasen und verursachen Verstopfungen.

Die Abdrücke deuten darauf hin, dass der Filter durch den Dauerbetrieb verstopft und dadurch verschlissen ist.

## Weißer oder andersfarbige Rückstände



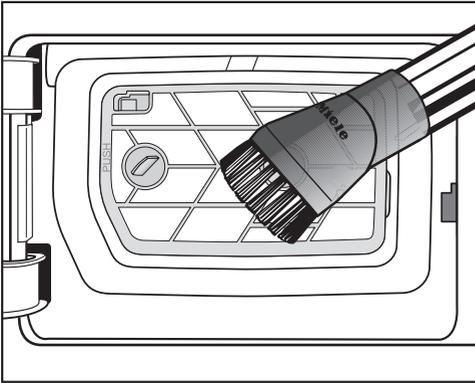
Rückstände sind auf Faserrückstände der Wäsche und verbliebene Waschmittelbestandteile zurückzuführen, die den Filter verstopfen. Rückstände finden Sie auf der Vorderseite und auch an den Seitenrändern des Filters. In Extremfällen bilden diese Rückstände hartnäckige Verkrustungen.

Die Rückstände sind ein Zeichen dafür, dass der Filter nicht mehr passgenau an den Seitenrändern anliegt, auch wenn er einwandfrei aussieht: An den Rändern werden Flusen ungefiltert eingeblasen.

Falls der Filter trotz einer Reinigung bald wieder diese Rückstände aufweist, muss der Filter ersetzt werden.

## Filtereinsatz (im Sockel) reinigen

Nach Entnahme des Flusenfilters (im Sockel) sehen Sie die Siebfläche des Filtereinsatzes. Diese Siebfläche muss nur dann gereinigt werden, wenn sich dort sichtbar Flusen angesammelt haben.

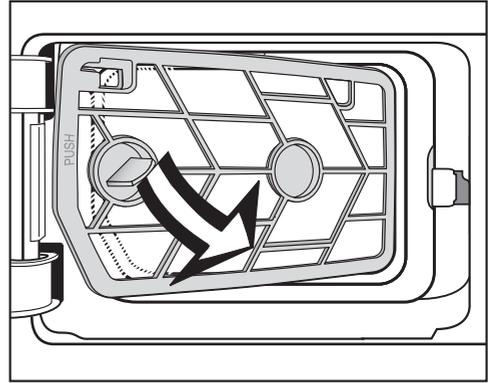


- Saugen Sie sichtbare Verschmutzungen vorsichtig mit dem Staubsauger ab. Verwenden Sie einen Saugpinsel oder eine schmale Fugendüse.

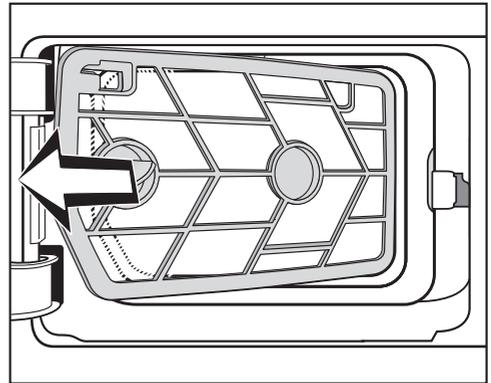
Wenn nach der Reinigung sichtbare Verstopfungen und andere Rückstände verblieben sind: Der Filtereinsatz muss entnommen und nass gereinigt werden. Wenn hartnäckige Rückstände nicht entfernt werden, dann können diese auf Dauer eine Störung verursachen.

## Filtereinsatz entnehmen

Wenn der Filtereinsatz verklebt oder verstopft ist, muss dieser entnommen und nass gereinigt werden.



- 1 Ziehen Sie den Filtereinsatz an seinem Griff schräg nach rechts vorne.



- 2 Ziehen Sie den Filtereinsatz schräg heraus.
- Durchspülen Sie die Siebfläche des Filtereinsatzes mit fließendem warmen Wasser.

# Reinigung und Pflege

Durch nasse Flusenfilter können Funktionsstörungen beim Trocknen auftreten.

Schütteln Sie den Filtereinsatz gründlich aus und trocknen Sie ihn vorsichtig.

## Kühlrippen des Wärmetauschers kontrollieren

⚠ Schnittverletzung durch Berühren der Kühlrippen.

Sie können sich schneiden.

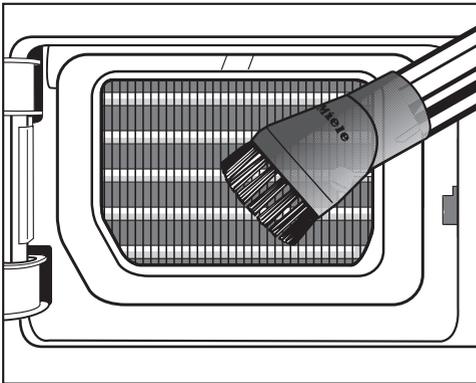
Berühren Sie die Kühlrippen nicht mit Ihren Händen.

⚠ Schäden durch eine falsche Reinigung der Kühlrippen.

Die Kühlrippen können beschädigt oder verbogen werden. Die Funktionsfähigkeit des Trockners wird eingeschränkt.

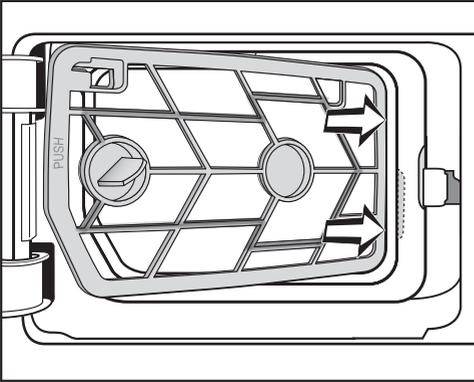
Reinigen Sie mit Staubsauger und Saugpinsel. Führen Sie den Saugpinsel nur leicht ohne Druck über die Kühlrippen des Wärmetauschers.

Nach Entnahme des Filtereinsatzes sehen Sie die Kühlrippen des Wärmetauschers. Kontrollieren Sie, ob sich dort Flusen angesammelt haben.

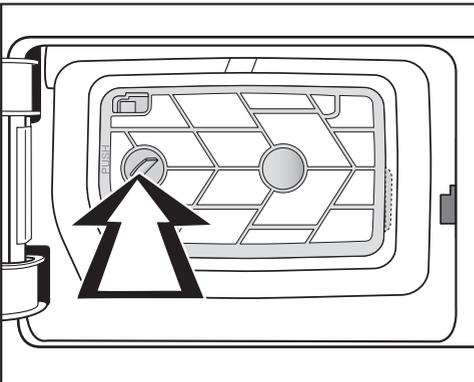


- Wenn eine sichtbare Verschmutzung vorliegt, dann saugen Sie diese vorsichtig mit dem Staubsauger ab. Verwenden Sie einen Saugpinsel oder eine schmale Fugendüse.

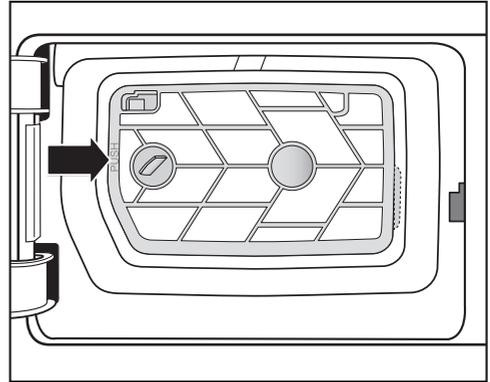
## Wiedermontage des Filtereinsatzes (im Sockel)



- 1 Schieben Sie den Filtereinsatz am Griff rechts schräg hinter den Rand hinein.

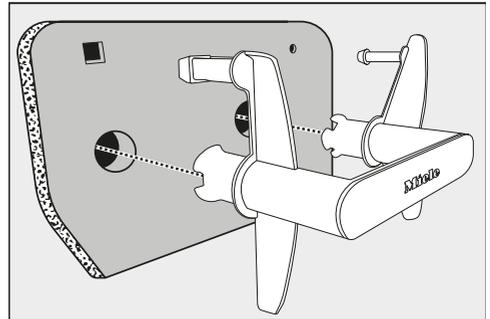


- 2 Drücken Sie den Griff links an, damit der Filtereinsatz fest sitzt.



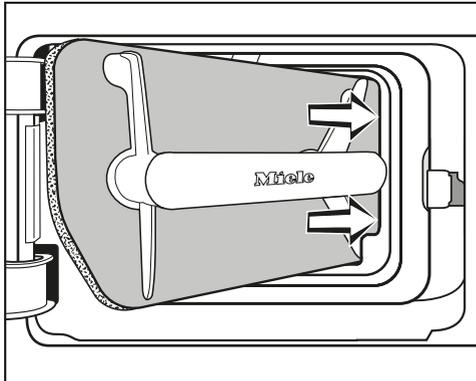
- 3 Drücken Sie den Rahmen des Filtereinsatzes an der markierten Stelle (PUSH) fest an, bis er hörbar einrastet.

## Wiedermontage des Flusenfilters (im Sockel)

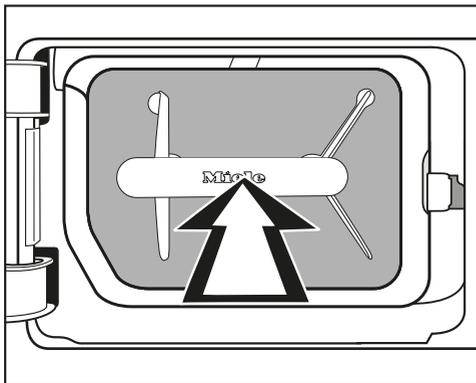


- Stecken Sie den Flusenfilter richtig herum auf den Griff auf.

# Reinigung und Pflege

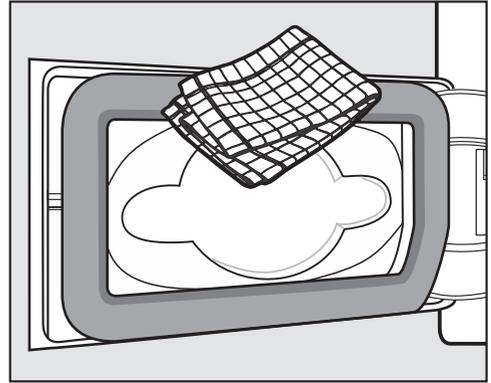


- 1 Schieben Sie den Flusenfilter am Griff rechts schräg hinter den Rand hinein.

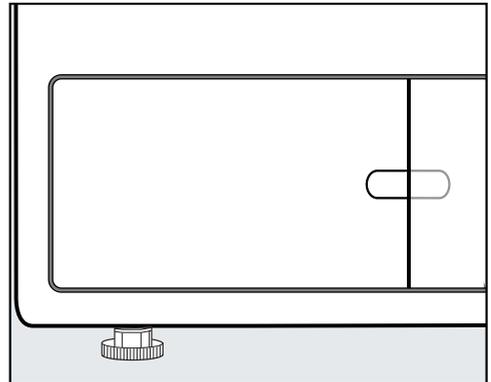


- 2 Drücken Sie den Griff an, damit der Flusenfilter fest sitzt.

## Flusenfilterklappe reinigen und schließen



- Entfernen Sie vorhandene Flusen mit einem feuchten Tuch. Beschädigen Sie dabei nicht das Dichtungsgummi.



- Schließen Sie die Flusenfilterklappe.

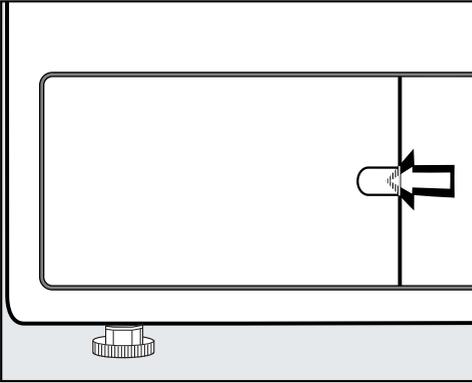
Nur der ordnungsgemäß eingesetzte Sockelfilter und die geschlossene Flusenfilterklappe gewährleisten die Dichtigkeit des Systems und eine einwandfreie Funktion dieses Trockners.

## Gitter unten rechts/Wärmetauscher reinigen

Die hinter dem Gitter liegenden Kühlrippen des Wärmetauschers können durch angesaugte Schmutzpartikel aus dem Aufstellungsraum verstopfen.

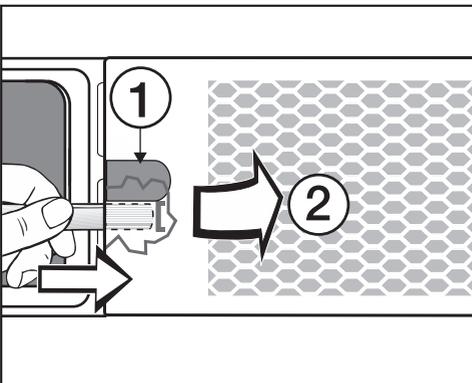
- Drücken und hebeln Sie leicht, bis sich das Gitter an der linken Seite öffnet ②.
- Klappen Sie das Gitter von links nach rechts auf und entnehmen Sie dieses schräg nach vorn.

## Gitter entnehmen



- Öffnen Sie die Flusenfilterklappe.

Öffnen Sie das Gitter unten rechts z. B. mit einem Löffelstiel.



- Stecken Sie den Löffelstiel (unterhalb der Mulde ①) hinter das Gitter.

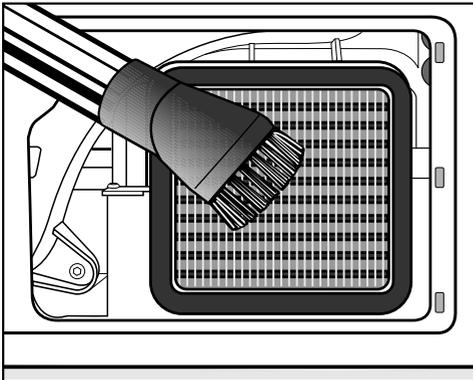
# Reinigung und Pflege

## Kühlrippen reinigen

- Kontrollieren Sie, ob die Kühlrippen verstopft sind.

⚠ Schnittverletzung durch Berühren der Kühlrippen.  
Sie können sich schneiden.  
Berühren Sie die Kühlrippen nicht mit Ihren Händen.

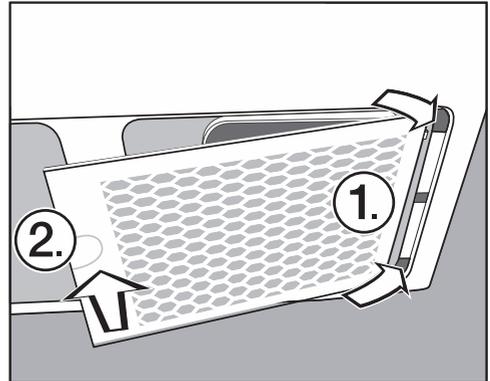
Im Falle einer sichtbaren Verschmutzung



- Saugen Sie sichtbare Verschmutzungen vorsichtig mit dem Staubsauger ab. Verwenden Sie einen Saugpinsel oder eine schmale Fugendüse.

⚠ Schäden durch eine falsche Reinigung der Kühlrippen.  
Die Kühlrippen können beschädigt oder verbogen werden. Die Funktionsfähigkeit des Trockners wird eingeschränkt.  
Reinigen Sie mit Staubsauger und Saugpinsel. Führen Sie den Saugpinsel nur leicht ohne Druck über die Kühlrippen des Wärmetauschers.

## Wiedermontage des Gitters



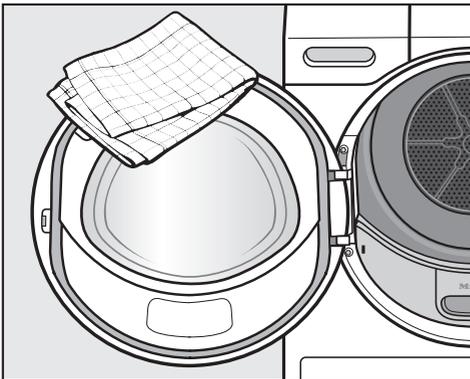
- Setzen Sie das Gitter rechts ein.
- Drücken Sie das Gitter an der linken Seite fest an.

## Trockner reinigen

Trennen Sie den Trockner vom Elek-  
tronetz.

⚠ Schäden durch Verwendung  
falscher Pflegemittel.  
Falsche Pflegemittel können Kunst-  
stoffoberflächen und andere Teile be-  
schädigen.  
Verwenden Sie keine lösemittelhalti-  
gen Reiniger, Scheuermittel, Glas-  
oder Allzweckreiniger.

⚠ Stromschlaggefahr durch Was-  
ser.  
Wenn Wasser über oder in den  
Trockner läuft, besteht die Gefahr ei-  
nes elektrischen Schlages.  
Spritzen Sie den Trockner nie nass  
ab. Reinigen Sie nur leicht feucht mit  
einem weichen Tuch.



- Trocknen Sie alles mit einem weichen Tuch ab.
- Edelstahl (z. B. die Trommel) können Sie mit geeignetem Edelstahl-Putzmittel reinigen.

- Reinigen Sie den Trockner und die Dichtung an der Türinnenseite nur mit einem leicht feuchten, weichen Tuch und mildem Reinigungsmittel oder Seifenlauge.

## Was tun, wenn ...

Sie können die meisten Störungen und Fehler, zu denen es im täglichen Betrieb kommen kann, selbst beheben. In vielen Fällen können Sie Zeit und Kosten sparen, da Sie nicht den Kundendienst rufen müssen.

Unter [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service) erhalten Sie Informationen zur selbstständigen Behebung von Störungen.

Die nachfolgenden Tabellen sollen Ihnen dabei helfen, die Ursachen einer Störung oder eines Fehlers zu finden und zu beseitigen.

### Das Display meldet folgende Hinweise oder Fehler

Meldung	Ursache und Behebung
 Die Trommel ist leer oder die Wäsche zu trocken. <b>leuchtet nach einem Programmabbruch.</b>	Das ist keine Störung. Bei einigen Programmen erfolgt bei Unter- oder Nichtbeladung ein Programmabbruch. Ebenso kann das bei bereits getrockneten Wäscheteilen passieren. ■ Öffnen Sie die Tür und kontrollieren Sie die Wäsche. ■ Legen Sie eventuell Wäsche nach. ■ Schließen Sie die Tür, um weitertrocknen zu können.  Trocknen Sie einzelne Wäscheteile mit dem Programm <i>Lüften warm</i> .
 Netunterbrechung. Programm gestoppt	Der Strom war ausgefallen. ■ Nach Netzwiederkehr müssen Sie OK bestätigen. ■ Berühren Sie die Sensortaste <i>Start/Stop</i> .
 Gitter unten rechts öffnen, Wärmetauscher reinigen <b>leuchtet nach Programmende.</b>	Die hinter dem Gitter liegenden Kühlrippen des Wärmetauschers können durch angesaugte Schmutzpartikel aus dem Aufstellungsraum verstopfen und die Luftwege können durch Flusen verstopft sein. ■ Reinigen Sie wie im Kapitel „Reinigung und Pflege“, Abschnitt „Gitter unten rechts/Wärmetauscher“ beschrieben. ■ Kontrollieren und reinigen Sie zusätzlich die Filter im Einfüllbereich und im Sockel. ■ Meldung löschen: Berühren Sie die Sensortaste OK.

Meldung	Ursache und Behebung
<p><b>i</b> Reinigen Sie den Flusenfilter und waschen Sie den Sockelfilter. <b>leuchtet nach Programmende.</b></p>	<p>Der Trockner arbeitet nicht optimal oder nicht wirtschaftlich. Mögliche Ursachen können Verstopfungen durch Flusen oder Waschmittelrückständen sein.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ In der Regel genügt es, die Flusenfilter zu reinigen.</li><li>■ Kontrollieren Sie auch den Sockelfilter und reinigen diesen, wenn nötig.</li><li>■ Wenn Sie den Sockelfilter entnommen haben, dann kontrollieren Sie auch den dahinter liegenden Filtereinsatz. Reinigen Sie ihn, wenn nötig.</li></ul> <p>Beachten Sie die Reinigungshinweise im Kapitel „Reinigung und Pflege“.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Meldung löschen: Berühren Sie die Sensortaste OK.</li></ul>

## Was tun, wenn ...

Meldung	Ursache und Behebung
<p>Waschen Sie Flusen- und Sockelfilter. Überprüfen Sie die Luftführung. <b>leuchtet nach einem Programmabbruch.</b></p>	<p>Sie haben wenige und unterschiedlich große Textilien getrocknet. Ein kleineres Textilstück wurde im Einfüllbereich der Tür angesaugt und verstopft dort die Löcher vom Wäscheabweiser.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Meldung löschen: Berühren Sie die Sensortaste OK.</li><li>■ Öffnen Sie die Trocknertür.</li><li>■ Entnehmen Sie das störende Textilstück.</li><li>■ Trocknen Sie einzelne und kleine Textilstücke nur zusammen mit größeren Textilstücken.</li></ul> <p>Wenn Sie das alles ausschließen können, dann liegt eine größere Beeinträchtigung vor. Siehe nachfolgend.</p> <p>Verstopfungen durch Flusen oder Waschmittelrückstände liegen vor.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Reinigen Sie alle Flusenfilter und die Luftwege.</li><li>■ Prüfen Sie, ob die Flusenfilter in der Einfüllöffnung und im Sockel unbeschädigt und noch in Ordnung sind.</li><li>■ Wenn Sie den Sockelfilter entnommen haben, dann kontrollieren Sie auch den dahinterliegenden Filtereinsatz. Reinigen Sie ihn, wenn nötig.</li><li>■ Wenn Sie den Filtereinsatz entnommen haben, dann kontrollieren Sie auch den dahinterliegenden Wärmetauscher. Reinigen Sie ihn, wenn nötig.</li></ul> <p>Beachten Sie die Reinigungshinweise im Kapitel „Reinigung und Pflege“. Beschädigte, verformte oder nicht mehr zu reinigende Flusenfilter müssen Sie gegen neue ersetzen.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Meldung löschen: Berühren Sie die Sensortaste OK.</li></ul>

Meldung	Ursache und Behebung
 Waschen Sie Flusen- und Sockelfilter. Überprüfen Sie die Luftführung. <b>leuchtet noch immer nach einem Programmabbruch trotz gründlicher Reinigung.</b>	<p>Nach gründlicher Reinigung sieht der Sockelfilter sauber aus. Trotzdem erfolgen wieder ein Programmabbruch und die Fehlermeldung. Wahrscheinlich sind noch tiefer liegende Rückstände vorhanden, die sich nicht entfernen ließen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Meldung löschen: Berühren Sie die Sensortaste OK.</li> <li>■ Tauschen Sie den Sockelfilter gegen einen neuen Sockelfilter aus.</li> <li>■ Den entnommenen, „alten“ Sockelfilter können Sie in der Waschmaschine regenerieren. Befolgen Sie den Abschnitt „Sockelfilter regenerieren“ im Kapitel „Was tun, wenn ...“.</li> </ul>
 Prüfen Sie den Wasserablauf. <b>leuchtet nach einem Programmabbruch.</b>	<p>Der Kondensatablauf ist gestört.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Prüfen Sie, ob der Ablaufschlauch in Ordnung und nicht geknickt ist.</li> <li>■ Meldung löschen: Öffnen und schließen Sie die Tür bei eingeschaltetem Trockner.</li> </ul>
 Der Filter im Sockel ist nicht gesetzt. Den Filter einsetzen.	<p>Der Filter im Sockel ist nicht eingesetzt worden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kontrollieren Sie den Filter (im Sockel).</li> </ul>
	<p>Die Filterentnahme während des Trockenvorgangs führt zum Programmabbruch.</p>
 Fehler F. Wenn Maschinenneustart ohne Erfolg, rufen Sie den Kundendienst. <b>leuchtet nach einem Programmabbruch.</b>	<p>Die Ursache lässt sich nicht unmittelbar feststellen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Beachten Sie die Aufforderung im Display.</li> <li>■ Berühren Sie die Sensortaste OK.</li> </ul> <p>Erfolgen wieder Programmabbruch und Fehlermeldung, liegt ein Defekt vor. Informieren Sie den Miele Kundendienst.</p>
 Blockierung erkannt. Wäsche lockern und neu starten. <b>leuchtet nach einem Programmabbruch.</b>	<p>Die Wäsche hat sich ungünstig verteilt oder aufge-rollt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Öffnen Sie die Tür und lockern Sie die Wäsche auf. Entnehmen Sie gegebenenfalls einen Teil der Wäsche.</li> <li>■ Schließen Sie die Tür.</li> <li>■ Starten Sie ein Programm.</li> </ul>

## Was tun, wenn ...

---

Meldung	Ursache und Behebung
<p> Ende/Abkühlen <b>leuchtet auf und der Trockenvorgang ist noch nicht beendet.</b></p>	<p>Das ist kein Fehler. Die Wäsche wird noch weiter abgekühlt. Das Programm befindet sich kurz vor dem Ende.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Sie können die Wäsche entnehmen und ausbreiten oder im Trockner bis zum Ende abkühlen lassen.</li></ul>

## Ein nicht zufrieden stellendes Trockenergebnis

Problem	Ursache und Behebung
<p><b>Große Textilien haben sich ungünstig aufgerollt. Die darin eingewickelten Textilien sind nicht zufrieden stellend getrocknet.</b></p>	<p>In dem von Ihnen gewählten Programm konnte die Wäschebeladung nicht aufgelockert werden. Deshalb sind kleinere Textilien in einem größeren Textil eingewickelt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lockern Sie die Textilien auf.</li> <li>■ Wählen Sie das Programm <i>Großtextilien</i>.</li> </ul> <p>Wenn das Programm <i>Großtextilien</i> nicht im Display angeboten wird, dann können Sie es nachträglich aktivieren.</p> <p>Die nachträgliche Programmaktivierung ist im Kapitel „Betreiberbene“, Abschnitte „Betreiberbene öffnen“ und „Programmpakete“ beschrieben.</p>
<p><b>Die Wäsche ist nicht zufrieden stellend getrocknet.</b></p>	<p>Die Beladung bestand aus unterschiedlichen Geweben.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Trocknen Sie im Programm <i>Zeitprogramm warm</i> nach.</li> </ul>
<p><b>Wäsche oder federgefüllte Kopfkissen bilden durch das Trocknen einen unangenehmen Geruch aus.</b></p>	<p>Wäsche wurde mit zu wenig Waschmittel gewaschen.</p> <p>Federn haben die Eigenschaft, bei Wärme Eigengerüche auszubilden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Wäsche: Mit genügend Waschmittel waschen.</li> <li>■ Kopfkissen: Außerhalb des Trockners auslüften.</li> </ul>
<p><b>Wäschestücke aus synthetischen Fasern sind nach dem Trocknen statisch aufgeladen.</b></p>	<p>Synthetisches neigt zu statischen Aufladungen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ein beim Waschen verwendetes Weichspülmittel im letzten Spülgang kann die statische Aufladung beim Trocknen mindern.</li> </ul>
<p><b>Beim Trocknen fallen Flusen an.</b></p>	<p>Flusen, die sich hauptsächlich durch Abrieb beim Tragen oder zum Teil beim Waschen auf den Textilien gebildet haben, lösen sich. Die Beanspruchung im Trockner ist eher gering.</p> <p>Anfallende Flusen werden durch Flusenfilter aufgefangen und können leicht entfernt werden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Siehe Kapitel „Reinigung und Pflege“.</li> </ul>

# Was tun, wenn ...

## Der Trockenvorgang dauert sehr lange

Problem	Ursache und Behebung
<b>Der Trockenvorgang dauert sehr lange oder wird sogar abgebrochen*.</b>	Der Aufstellraum ist zu warm. ■ Lüften Sie gründlich.
	Waschmittelrückstände, Haare und Feinstflusen können Verstopfungen verursachen. ■ Reinigen Sie Flusenfilter und den Filter (im Sockel). Die ausführliche Beschreibung finden Sie im Kapitel „Reinigung und Pflege“. ■ Wenn Sie den Sockelfilter entnommen haben, dann kontrollieren Sie auch den dahinterliegenden Filtereinsatz. Reinigen Sie ihn, wenn nötig. ■ Wenn Sie den Filtereinsatz entnommen haben, dann kontrollieren Sie auch den dahinterliegenden Wärmetauscher. Reinigen Sie ihn, wenn nötig.
	Die Kühlrippen hinter dem Gitter unten rechts sind verschmutzt. ■ Reinigen Sie, wie im Kapitel „Reinigung und Pflege“, Abschnitt „Gitter unten rechts/Luftwege“ beschrieben.
	Die Textilien sind zu nass. ■ Schleudern Sie in der Waschmaschine mit höherer Drehzahl.
	Die Trommel ist zu voll. ■ Berücksichtigen Sie die maximale Beladungsmenge pro Trockenprogramm.
	Aufgrund metallischer Reißverschlüsse wird der Feuchtegrad der Wäsche nicht exakt ermittelt. ■ Öffnen Sie künftig die Reißverschlüsse. ■ Tritt das Problem erneut auf, trocknen Sie diese Textilien mit dem Programm <i>Zeitprogramm warm</i> .

\* Schalten Sie den Trockner aus und nach kurzer Wartezeit ein, bevor Sie ein neues Programm starten.

## Allgemeine Probleme mit dem Trockner

Problem	Ursache und Behebung
<b>Sirrende oder brummende Betriebsgeräusche sind zu hören.</b>	Das ist keine Störung. Der Kompressor (Wärmepumpe) ist in Betrieb. Das sind normale Geräusche, die durch den Betrieb des Kompressors hervorgerufen werden.
<b>Die Trommelbeleuchtung leuchtet nicht.</b>	Die Trommelbeleuchtung schaltet sich automatisch nach einiger Zeit und nach dem Programmstart aus (Energieeinsparung). <ul style="list-style-type: none"><li>■ Schalten Sie den Trockner aus und wieder ein.</li><li>■ Um die Trommelbeleuchtung einzuschalten, öffnen Sie die Trocknertür.</li></ul> Die Trommelbeleuchtung ist defekt. Die Trommelbeleuchtung ist auf eine langlebige Haltbarkeit ausgelegt und muss daher in der Regel nicht ausgetauscht werden. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Wenn die Trommelbeleuchtung trotz aller Versuche nicht leuchtet, informieren Sie den Miele Kundendienst.</li></ul>
<b>Im Display steht eine Fremdsprache.</b>	Die Spracheinstellung wurde geändert. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ändern Sie die Spracheinstellung. Das Fahnen-symbol  hilft Ihnen als Leitfaden.</li></ul>

## Sockelfilter regenerieren

Sie können einen oder mehrere verschmutzte Sockelfilter in der Waschmaschine regenerieren. So wird ein Sockelfilter für eine überschaubare Zeit wieder einsatzfähig.

- Waschen Sie einen oder mehrere Sockelfilter separat ohne Textilien. Geben Sie kein Waschmittel hinzu.

**Tipp:** Wählen Sie ein Kurzwaschprogramm mit einer Temperatur von maximal 40 °C und einer Schleuderdrehzahl von maximal 600 U/min.

- Wählen Sie z. B. das Programm *Extraspülen*.

Nach dem Waschen und Schleudern können Sie den Sockelfilter wieder einsetzen. Einen regenerierten Sockelfilter können Sie weiterbenutzen, solange keine Verschleißspuren auftreten.

Einen regenerierten Sockelfilter dürfen Sie dann nicht mehr verwenden, wenn er Verschleißspuren oder Verformungen aufweist.

Beachten Sie im Kapitel „Reinigung und Pflege“ den Abschnitt „Filter im Sockel tauschen“.

## Kontakt bei Störungen

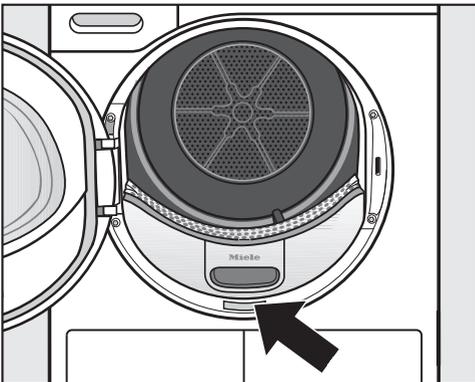
Bei Störungen, die Sie nicht selbst beheben können, benachrichtigen Sie z. B. Ihren Miele Fachhändler oder den Miele Kundendienst.

Den Miele Kundendienst können Sie online unter [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service) buchen.

Die Kontaktdaten des Miele Kundendienstes finden Sie am Ende dieses Dokumentes.

Der Kundendienst benötigt die Modellkennung und die Fabrikationsnummer (Fabr./SN/Nr.). Beide Angaben finden Sie auf dem Typenschild.

Das Typenschild finden Sie, wenn Sie die Tür Ihres Trockners öffnen:

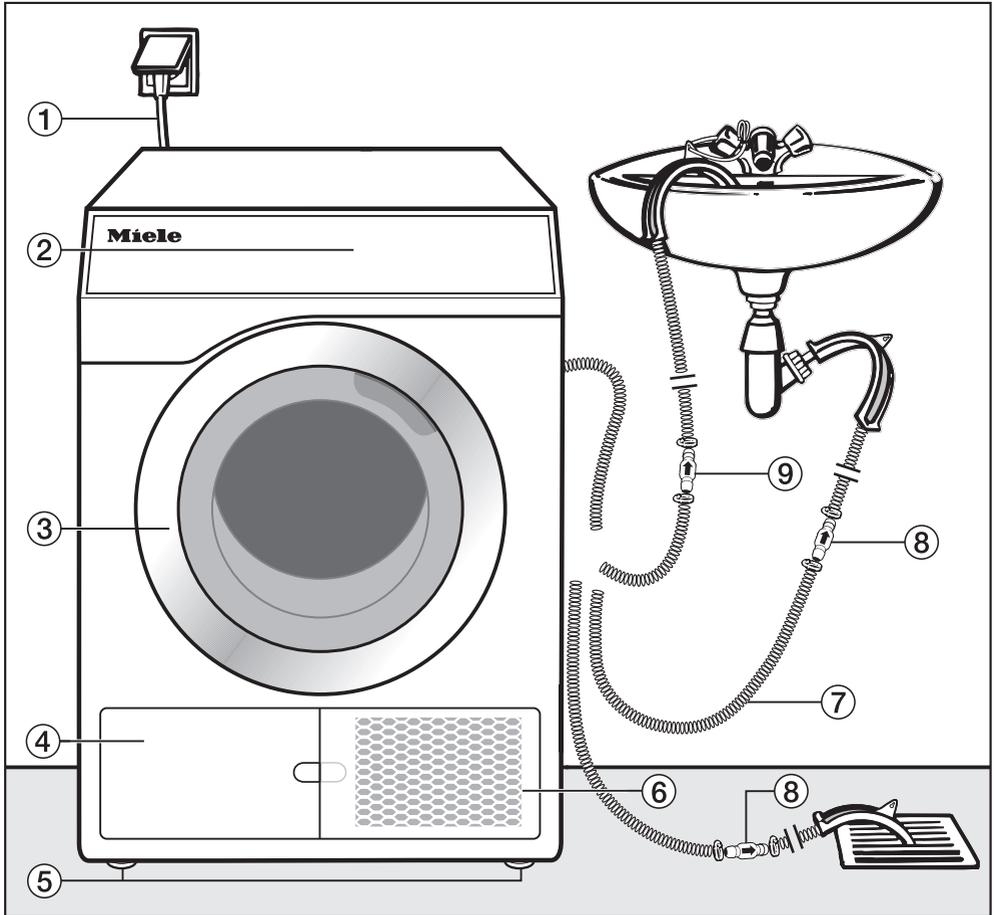


## Nachkaufbares Zubehör

Für diesen Trockner erhalten Sie nachkaufbares Zubehör im Miele Fachhandel oder beim Miele Kundendienst.

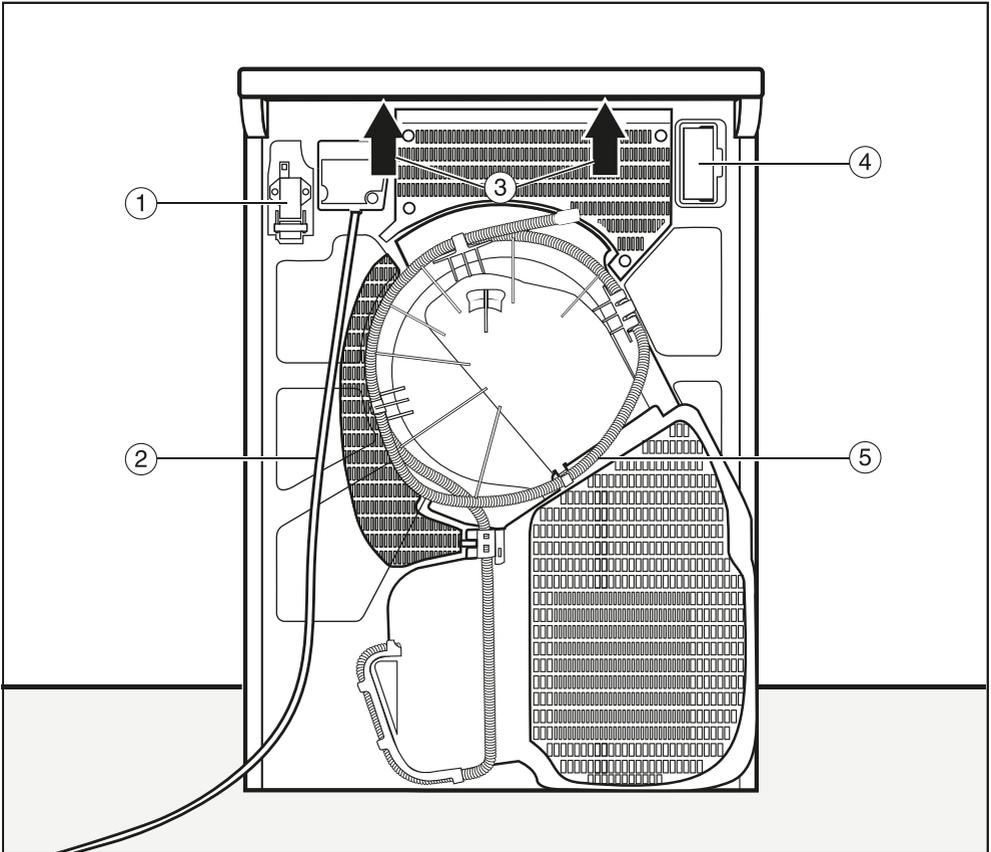
# Installation

## Vorderansicht



- ① Netzanschlussleitung
- ② Bedienblende
- ③ Tür
- ④ Flusenfilterklappe für den Filter (im Sockel)
  - nur öffnen, wenn ein Hinweis im Display erfolgt
- ⑤ 4 höhenverstellbare Schraubfüße
- ⑥ Gitter unten rechts = Öffnung zur Luftkühlung
  - nur öffnen, wenn ein Hinweis im Display erfolgt
- ⑦ Ablaufschlauch für Kondenswasser
- ⑧ Rückschlagventil, notwendig
- ⑨ Rückschlagventil, empfohlen

## Rückansicht



- ① Schnittstelle für die Kommunikation mit externen Geräten
- ② Netzanschlussleitung
- ③ Griffmöglichkeiten unter dem Deckelüberstand für den Transport
- ④ Modulschacht (für externes Kommunikationsmodul)
- ⑤ Ablaufschlauch für Kondenswasser

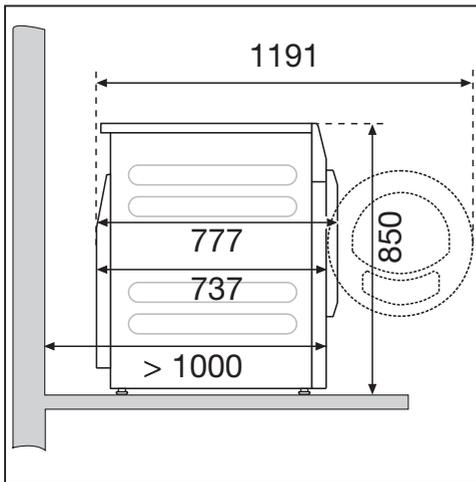
# Installation

## Aufstellungssituationen

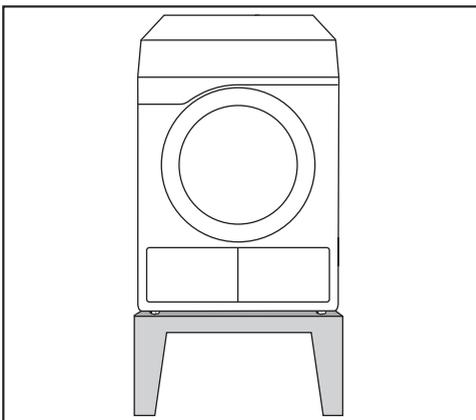
Alle Maßangaben sind in mm.

Die Wandabstände sind Empfehlungen zur Erleichterung von Servicearbeiten. Bei eingeschränkten Aufstellungsbedingungen darf die Maschine auch bis an die Wand geschoben werden.

### Seitenansicht

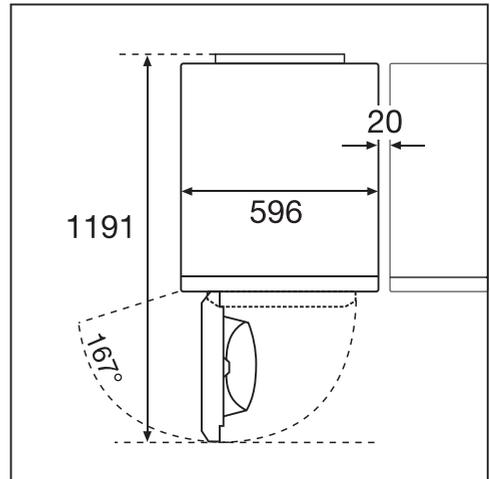


### Stahlsockel



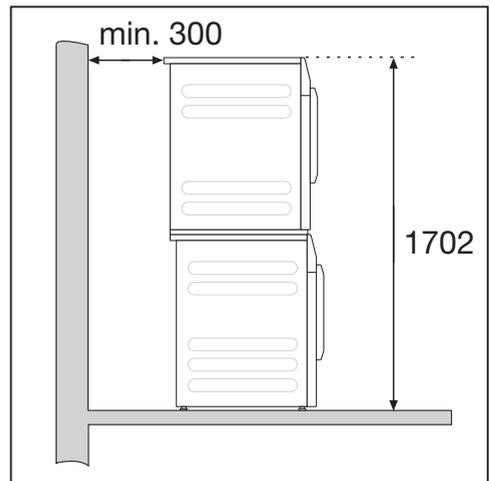
Stahlsockel\* (offene oder geschlossene Unterbauten)

### Draufsicht



### Wasch-Trocken-Säule

⚠ Die Aufstellung der Wasch-Trocken-Säule auf einen Miele Sockel ist nicht erlaubt.



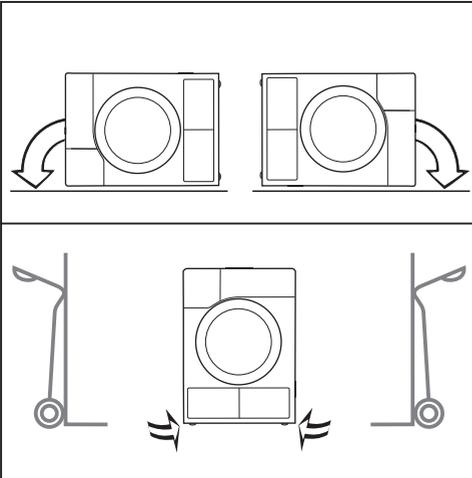
Ein Verbindungssatz\* ist erforderlich. Die Montage muss durch eine von Miele autorisierte Fachkraft erfolgen.

\* nachkaufbares Miele Zubehör

## Trockner zum Aufstellungsort transportieren

⚠ Schäden durch falschen Transport des Trockners.  
Wenn der Trockner kippt können Sie sich verletzen und Beschädigungen verursachen.  
Achten Sie beim Transport des Trockners auf dessen Standsicherheit.

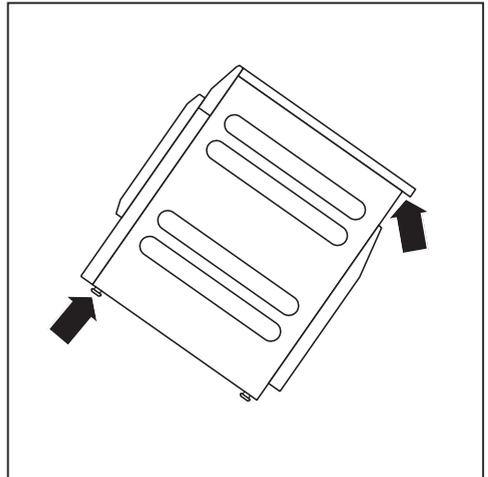
## Trockner transportieren



- Bei liegendem Transport: Legen Sie den Trockner nur auf die linke oder rechte Seitenwand.
- Bei stehendem Transport: Transportieren Sie den Trockner mit der Sackkarre nur über die linke oder rechte Seitenwand.

## Trockner zum Aufstellungsort tragen

⚠ Verletzungsgefahr durch nicht festsitzenden Deckel.  
Die hintere Befestigung des Deckels kann durch äußere Umstände brüchig werden. Der Deckel kann beim Tragen abreißen.  
Überprüfen Sie vor dem Tragen den Deckelüberstand auf einen festen Sitz.



- Tragen die Sie den Trockner an den vorderen Gerätefüßen und am hinteren Deckelüberstand.

# Installation

## Aufstellen

Im Schwenkbereich der Trocknertür darf keine abschließbare Tür, Schiebetür oder entgegengesetzt angeschlagene Tür installiert werden.

### Trockner auf Schiffen aufstellen

Bei anderen Bodenkonstruktionen (z. B. bei Aufstellung des Trockners auf Hochseeschiffen), ist das Befestigungsmaterial bauseitig zu stellen.

Bei Aufstellung auf Hochseeschiffen muss der Trockner gegen Verrutschen und Kippen durch Befestigung auf dem Schiffsboden gesichert werden (z. B. durch Haltebügel, die mit dem Schiffsboden verschweißt werden).

- Sichern Sie alle 4 Füße des Trockners.

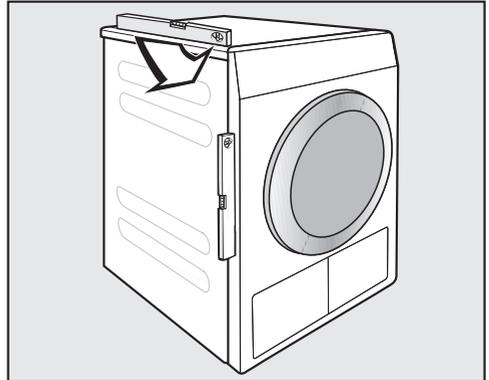
### Stillstandzeit nach dem Aufstellen

⚠ Schäden durch zu frühe Inbetriebnahme.

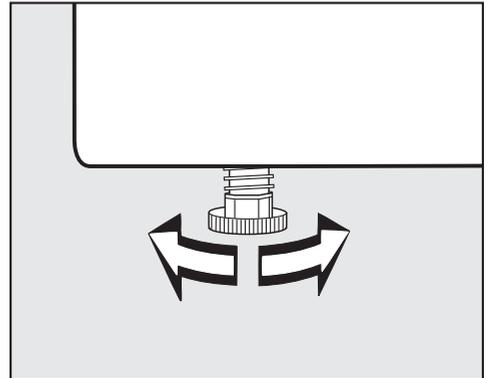
Dabei kann die Wärmepumpe beschädigt werden.

Warten Sie nach dem Aufstellen eine Stunde ab, bevor Sie ein Trockenprogramm starten.

## Trockner ausrichten



Dieser Trockner muss lotrecht stehen, damit ein einwandfreier Betrieb gewährleistet ist.



Bodenebenheiten können Sie durch Drehen der Schraubfüße ausgleichen.

Dieser Trockner ist nicht unterbaufähig.

Lüftungsschlitze am Trockner auf keinen Fall zustellen. Der Luftspalt zwischen Trocknerunterseite und Fußboden darf nicht durch Sockelleisten, hochflorigen Teppichboden usw. verkleinert werden. Die ausreichende Luftzufuhr ist so nicht gewährleistet.

## Aufstellungsraum belüften

- Die beim Trocknen angesaugte Kühlluft wird erwärmt vom Trockner wieder abgegeben. Deshalb müssen Sie insbesondere in kleinen Räumen für eine ausreichende Raumbelüftung sorgen.
- Stellen Sie sicher, dass die Raumtemperatur nicht zu hoch ist. Wenn sich andere wärmeerzeugende Geräte im Raum befinden, dann lüften Sie den Raum und schalten Sie wärmeerzeugende Geräte ab.

Sonst ist mit einer verlängerten Laufzeit und höherem Energieverbrauch zu rechnen.

## Externe Steuereinrichtungen

Zum Verbindungsaufbau mit externen Systemen ist eine nachkaufbare Zubeinheit erforderlich:

- Kommunikationsmodul XCI-Box (z. B. für Spitzenlaststeuerung, Kassiersystem)
- Kommunikationsadapter XCI-AD (nur für Kassiersystem)

## Kassiersystem

Der Trockner kann mit einem Kassiersystem (Nachkaufbares Miele Zubehör) ausgerüstet werden. Hierfür muss der Miele Kundendienst eine Einstellung in der Trocknerelektronik programmieren und das Kassiersystem anschließen.

Entnehmen Sie regelmäßig Münzen oder Wertmarken aus dem Münzkassierwerk. Sonst erfolgt ein Stau im Kassierwerk.

# Installation

## Ablaufschlauch für Kondenswasser

Beim Trocknen anfallendes Kondenswasser wird über den Ablaufschlauch auf der Trocknerrückseite abgepumpt.

### Ablaufschlauch verlegen

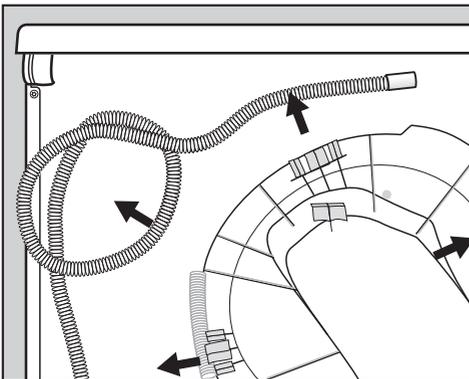
⚠ Beschädigung des Ablaufschlauchs durch unsachgemäße Handhabung.

Der Ablaufschlauch kann beschädigt werden und Wasser läuft aus.

Reißen Sie nicht am Ablaufschlauch und dehnen und knicken Sie ihn nicht.

**Tipp:** Verwenden Sie den bogenförmigen Halter, um Knicke im Ablaufschlauch zu vermeiden.

Ablaufschlauchlänge: 1400 mm  
Abpumphöhe: 1000 mm



- Ziehen Sie den Ablaufschlauch aus den Klemmhalterungen.

## Möglichkeiten des Wasserablaufs

**Tipp:** Befolgen Sie die Warnhinweise zu auslaufendem oder zurückfließendem Wasser, wenn Sie eine der folgenden Anschlussmöglichkeiten wählen.

- Einhängen in ein Wasch- oder Ausgussbecken
- Einhängen in einen Bodenablauf (Gully)
- Festanschluss an einem Waschbeckensiphon
- Diverse Anschlussmöglichkeiten, an die zusätzlich z. B. eine Waschmaschine oder Geschirrspüler angeschlossen sind

⚠ Schäden durch auslaufendes Wasser.

Wenn sich das Schlauchende löst, kann auslaufendes Wasser Schäden verursachen.

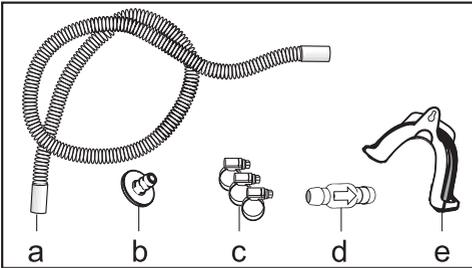
Sichern Sie den Ablaufschlauch gegen Abrutschen (z .B. festbinden).

⚠ Schäden durch zurückfließendes Kondenswasser.

Wasser kann zurück in den Trockner fließen oder gesaugt werden. Der Trockner wird beschädigt und das Wasser fließt aus.

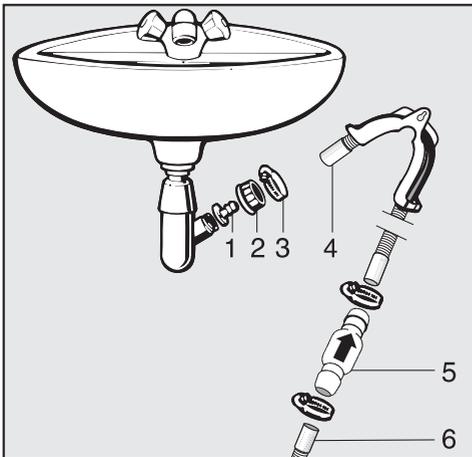
Verwenden Sie das Rückschlagventil, wenn das Schlauchende in Wasser getaucht wird oder an diverse, wasserführende Anschlüsse installiert wird.

## Abpumpzubehör, beiliegend



- a. Schlauchverlängerung
- b. Adapter
- c. Schlauchschellen
- d. Rückschlagventil
- e. Schlauchhalter

## Beispiel: Festanschluss an einem Waschbeckensiphon



- 1. Adapter
- 2. Waschbecken-Überwurfmutter
- 3. Schlauchschelle
- 4. Schlauchverlängerung
- 5. Rückschlagventil und Schlauchschellen
- 6. Ablaufschlauch des Trockners

- Installieren Sie den Adapter **1** mit der Waschbecken-Überwurfmutter **2** am Waschbeckensiphon. In der Regel ist die Waschbecken-Überwurfmutter mit einer Scheibe ausgestattet, die Sie entnehmen müssen.
- Stecken Sie das Schlauchende **4** auf den Adapter **1**.
- Ziehen Sie die Schlauchschelle **3** direkt hinter der Waschbecken-Überwurfmutter mit einem Schraubendreher fest.
- Stecken Sie das Rückschlagventil **5** in den Ablaufschlauch **6** des Trockners.

Das Rückschlagventil **5** muss so montiert werden, dass der Pfeil in Fließrichtung (in Richtung Waschbecken) zeigt.

- Befestigen Sie das Rückschlagventil mit den Schlauchschellen.

# Installation

## Elektroanschluss

Die Beschreibung ist gültig für Trockner mit Netzstecker und für Trockner ohne Netzstecker.

Für Trockner mit Netzstecker gilt:

- Dieser Trockner ist mit einem Anschlusskabel und Netzstecker anschlussfertig ausgerüstet.
- Die Zugänglichkeit des Netzsteckers muss immer gewährleistet sein, um den Trockner von der Netzversorgung zu trennen.

 Schäden durch falsche Anschlussspannung.

Über die Nennaufnahme und die entsprechende Absicherung gibt das Typenschild Auskunft.

Vergleichen Sie die Angaben auf dem Typenschild mit den Daten des Elektonetzes.

Der Anschluss darf nur an eine nach VDE 0100 oder den nationalen und lokalen Bestimmungen ausgeführte fest installierte Elektroanlage erfolgen.

In keinem Fall sollte dieser Trockner an Verlängerungskabeln, wie z. B. Mehrfach-Tischsteckdose o. ä., angeschlossen werden, um eine potentielle Gefahrenquelle (Brandgefahr) auszuschließen.

Falls ein Festanschluss vorgesehen ist, muss installationseitig eine allpolige Abschaltung vorhanden sein. Als Trennvorrichtung gelten Schalter mit einer Kontaktöffnung von mehr als 3 mm. Dazu gehören z. B. LS-Schalter, Sicherungen und Schütze (IEC/EN 60947). Dieser Anschluss darf nur von einer Elektrofachkraft ausgeführt werden.

Steckverbindung oder Trennvorrichtung müssen jederzeit zugänglich sein.

 Stromschlaggefahr durch Netzspannung.

Wenn der Trockner vom Netz getrennt wird, muss die Trennstelle vor versehentlichem Wiedereinschalten gesichert werden.

Sorgen Sie dafür, dass die Trennvorrichtung abschließbar ist oder die Trennstelle jederzeit zu überwachen ist.

Eine Neuinstallation des Anschlusses, Veränderungen in der Anlage oder eine Überprüfung des Schutzleiters einschließlich Feststellung der richtigen Absicherung darf immer nur von einem konzessionierten Elektromeister oder einer anerkannten Elektrofachkraft vorgenommen werden, denn diese kennen die einschlägigen Vorschriften des VDE und die besonderen Forderungen des Elektro-Versorgungsunternehmens.

Installieren Sie keine Einrichtungen, die den Trockner automatisch ausschalten (z. B. Zeitschaltuhren).

## Technische Daten

Höhe	850 mm
Breite	596 mm
Breite (nur für Gerät mit Edelstahldeckel)	605 mm
Tiefe	777 mm
Tiefe bei geöffneter Tür	1191 mm
Gewicht	72 kg
Trommelvolumen	130 l
Beladungsmenge	7 kg (Gewicht der Trockenwäsche)
Schlauchlänge	1400 mm
Länge der Netzanschlussleitung	2000 mm
Anschlussspannung	siehe Typenschild Geräterückseite
Anschlusswert	siehe Typenschild Geräterückseite
Absicherung	siehe Typenschild Geräterückseite
Erteilte Prüfzeichen	siehe Typenschild Geräterückseite
LED Licht emittierende Dioden	Klasse 1
Bezeichnung des Kältemittels	R134a
Kältemittelmenge	0,61 kg
Treibhauspotential Kältemittel	1430 kg CO <sub>2</sub> e
Treibhauspotential Gerät	872 kg CO <sub>2</sub> e
Max. Bodenbelastung im Betriebszustand	925 N
Normanwendung zur Produktsicherheit	nach EN 50570, EN 60335
A-bewerteter Emissions-Schalldruckpegel am Arbeitsplatz L <sub>pa</sub> gemäß EN ISO 11204/11203	< 70 dB re 20 µPa

# Technische Daten

---

## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Miele, dass dieser Wärmepumpentrockner der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter einer der folgenden Internetadressen verfügbar:

- Produkte, Download, auf [www.miele.de](http://www.miele.de)
- Service, Informationen anfordern, Gebrauchsanweisungen, auf [www.miele.de/haushalt/informationsanforderung-385.htm](http://www.miele.de/haushalt/informationsanforderung-385.htm) durch Angabe des Produktnamens oder der Fabrikationsnummer

## Betreiberebene öffnen

Das Menü mit den Einstellungen in der  Betreiberebene ist vor unerwünschtem Zugriff verriegelt. Das Menü ist durch einen Code zu öffnen.

## Zugang über Code

Die Betreiberebene muss mit einem Code geöffnet werden.

Werkeinstellung: Der Code lautet **000**.

## Code ändern

Sie können den Code für den Zugang zur Betreiberebene ändern, um den Trockner vor unbefugtem Zugriff zu schützen.

Gehen Sie vorsichtig bei der Vergabe eines neuen Codes vor.

Ist der Code später nicht mehr bekannt, muss der Kundendienst informiert werden. Der Kundendienst muss den Code zurücksetzen.

Notieren Sie sich den neuen Code und bewahren Sie ihn sicher auf.

## Demo-Programm

In Ausstellungsräumen kann ein Demoprogramm mit einer Simulation gestartet werden.

Ein Programmstart erfolgt nicht. Eine Bedienung stellt nur eine Simulation dar.

**Tipp:** Das Demoprogramm wird nur angeboten, solange kein Trockenprogramm länger als 1 Stunde gelaufen ist. Danach ist das Demoprogramm nicht mehr verfügbar.

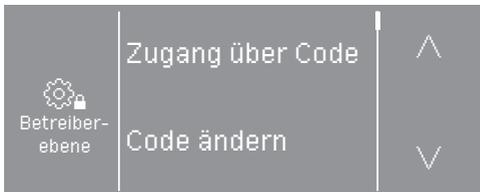
- Werkeinstellung: Aus
- Ein

# Betreiberebene

## Betreiberebene öffnen

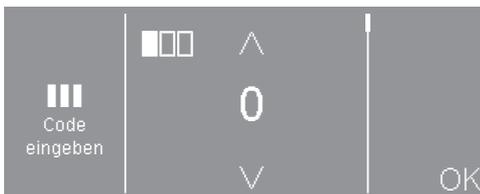
- Berühren Sie die Sensortaste .

Das Symbol  erscheint im Display, wenn Sie den Programmwähler auf ein Programm drehen.



Diese Auswahlmöglichkeiten stehen zur Verfügung: Zugang über Code, Code ändern, Demo-Programm.

- Wählen Sie Zugang über Code.



- Geben Sie die einzelnen Ziffern ein und bestätigen Sie mit OK.

Die Einstellungen in der Betreiberebene sind geöffnet.



- Wählen Sie die gewünschte Einstellung.

## Betreiberebene verlassen

- Berühren Sie die Sensortaste  oder schalten Sie den Trockner aus.

## Sprache

Das Display kann verschiedene Sprachen anzeigen. Über das Untermenü *Sprache* können Sie die fest eingestellte Sprache wählen.

Die Sprache können Sie folgendermaßen ändern:

- Dauerhaft über die Betreiberebene (= „Betreibersprache“).
- Nur für die Dauer eines laufenden Programms über die Sensortaste . Nach Programmende erscheint wieder die „Betreibersprache“.

## Helligkeit

Die Helligkeit des Displays kann in Zehner-Schritten von 10 % bis 100 % eingestellt werden.

Werkeinstellung: 70 %

## Tageszeit

Nach Wahl des Zeitformats kann die Tageszeit eingestellt werden.

## Zeitformat

- Werkeinstellung: 24-Stunden-Anzeige
- 12-Stunden-Anzeige
- Uhr aus

## Einstellen

- Die Uhrzeit kann eingestellt werden.

## Lautstärke Endeton

Die Lautstärke des Signaltons für das Programmende kann geändert werden.

Die Einstellung erfolgt in 7 Stufen und kann zusätzlich ausgeschaltet werden.

Werkeinstellung: Aus

## Lautstärke Tastenton

Ein Signalton in unterschiedlicher Lautstärke kann aktiviert werden, der beim Berühren der Sensortasten ertönt.

Die Einstellung erfolgt in 7 Stufen und kann zusätzlich ausgeschaltet werden.

Werkeinstellung: Normal

## Lautstärke Begrüßungston

Die Lautstärke des Einschaltsignaltons kann geändert werden.

Die Einstellung erfolgt in 7 Stufen und kann zusätzlich ausgeschaltet werden.

Werkeinstellung: Aus

# Betreiberebene

---

## Fehlerton

Das akustische Signal, das einen Fehler signalisiert, kann abgeschaltet werden.

- Werkeinstellung: Ein
- Aus

## Memory

Der Trockner speichert die zuletzt gewählten Einstellungen eines Trockenprogramms (Trockenstufe und / oder Extra oder bei einigen Programmen die Dauer).

- Werkeinstellung: Aus
- Ein

## Knitterschutz

Nach Programmende dreht sich die Trommel in Intervallen, wenn die Textilien nicht sofort entnommen werden.

Die Veränderung dieser Einstellung führt zu einem erhöhten Energieverbrauch.

Die Einstellung (🌀) kann ausgeschaltet werden oder eine Zeit von 1 bis zu 12 Stunden gewählt werden.

Werkeinstellung: Aus

## Erweitertes Abkühlen

Vor Programmende wird die Temperatur der getrockneten Wäsche überwacht und bei Bedarf die Abkühlphase am Programmende verlängert.

Die Veränderung dieser Einstellung führt zu einem erhöhten Energieverbrauch.

- Werkeinstellung: Aus
- Ein

## Abkühltemperatur

Die Wäsche wird vor Programmende automatisch abgekühlt. In allen Programmen kann die automatische Abkühlphase vor Programmende kühler eingestellt werden, wodurch sich die Abkühlphase verlängert.

Die Veränderung dieser Einstellung führt zu einem erhöhten Energieverbrauch.

Die Einstellung kann von 40 °C–55 °C verändert werden.

Werkeinstellung: 55 °C

## Ausschaltverhalt. Anzeigen

Das Display wird dunkel geschaltet und die Taste *Start/Stop* pulsiert langsam, um Energie einzusparen.

Die Veränderung dieser Einstellung führt zu einem erhöhten Energieverbrauch.

- Ein nach 10 Min. nicht im lfd. Prog. (Werkeinstellung)  
Das Display bleibt während des Programmablaufs an, wird aber 10 Minuten nach Programmende dunkel geschaltet.
- Ein nach 10 Min.  
Das Display wird nach 10 Minuten dunkel geschaltet.

## Startvorwahl

Die Art der Zeitangabe bei der Startvorwahl kann geändert oder abgeschaltet werden.

- Aus  
Die Startvorwahl kann nicht ausgewählt werden.
- Programmende (Werkeinstellung)  
Sie legen mit der Startvorwahl fest, wann ein Programm beendet sein soll.
- Programmanfang  
Sie legen mit der Startvorwahl fest, wann ein Programm gestartet wird.
- Zeit bis Start  
Sie legen mit der Startvorwahl fest, nach wie vielen Stunden ein Programm gestartet wird.

## SmartStart

Die Funktion der Startvorwahl ändert sich, wenn die Einstellung *SmartGrid* aktiviert ist. Im Display wird dann der Zeitraum angezeigt, in dem das Trocknungsprogramm automatisch gestartet wird: *SmartStart*

Der Programmstart erfolgt über ein externes Signal.

Der definierbare Zeitraum kann bis zu 24 Stunden betragen. In diesem Zeitraum wartet der Trockner auf das externe Signal. Wenn im definierten Zeitraum kein Signal gesendet wird, startet der Trockner das Trocknungsprogramm nach Ablauf der Zeit.

## Programmname

Bei der Anwahl der Standardprogramme kann der Name des Trockenprogramms im Display angezeigt werden.

- Werkeinstellung: Ein  
Der Programmname wird bei der Programmwahl für einige Sekunden angezeigt, bevor das Basismenü erscheint.
- Aus  
Das Basismenü wird sofort angezeigt.

# Betreiberebene

---

## Sichtbarkeit Parameter

Unterschiedliche Parameter werden bei Programmwahl angeboten/angezeigt. Sie legen fest, welche Parameter nicht angezeigt werden sollen. Diese Parameter sind dann bei Programmwahl auch nicht mehr änderbar.

- Restfeuchte
- Dauer
- Schonen plus

## Trockenstufen Koch-/Bunt

## Trockenstufen Pflegeleicht

## Trockenstufen Automatic plus

Die Trockenstufen der Programme *Koch-/Buntwäsche*, *Pflegeleicht*, *Automatic plus* können individuell angepasst werden.

Die Veränderung dieser Einstellung führt zu einem erhöhten Energieverbrauch.

Die Einstellung erfolgt in 7 Stufen.

Werkeinstellung: Normal

## Trockenstufen Mangel trocken

Die Trockenstufe *Mangel trocken* im Programm *Koch-/Buntwäsche* kann individuell angepasst werden.

Die Veränderung dieser Einstellung führt zu einem erhöhten Energieverbrauch.

Sie können die Restfeuchte dieses Programms in 11 Stufen von 16 % (trockener) bis 26 % (feuchter) ändern.

Werkeinstellung: 20 %

## Luftwege reinigen

Die Trocknerelektronik ermittelt den Grad einer Beeinträchtigung durch Flusen oder Waschmittelrückstände in Flusenfiltern und in der Luftführung. Eine Prüfmeldung erfolgt. Sie können einstellen, bei welchem Grad des Flusenfalls diese Meldung erfolgen soll.

Diese Prüfmeldung können Sie beeinflussen: Reinigen Sie den Flusenfilter und waschen Sie den Sockelfilter.

- Aus  
Die Prüfmeldung erscheint nicht. Bei besonders extremer Behinderung der Luftführung erfolgen Programmabbruch und eine Prüfmeldung allerdings unabhängig von dieser Option.
- Unempfindlich  
Die Prüfmeldung erscheint erst bei starkem Flusenfall.
- Werkeinstellung: Normal
- Empfindlich  
Die Prüfmeldung erscheint bereits bei geringerem Flusenfall.

## Programmpakete

Der zusätzliche Programmumfang des Trockners wird eingestellt. Im Kapitel „Programmübersicht“ sind die Programme aufgeführt.

Sie können unterschiedliche Programmpakete auswählen.

Die jeweils angewählten Programme aus den Programmpaketen werden dann unter ☆ *Spezialprogramme* angezeigt.

### - Sport

- Sportwäsche
- Outdoor
- Imprägnieren

### - Heimtextilien

- Bettware Daunen
- Bettware Synthetic
- Großtextilien

### - Hygiene

- Baumwolle Hygiene
- Pflegeleicht Hygiene
- Zeitprogramm warm Hygiene

## Wahl KOM-Modul

Dieser Trockner ist mit einem integrierten WLAN-Modul ausgestattet. Der Trockner kann aber auch mit einem externen Modul ausgestattet werden.

- Aus
- Internes Modul (Werkeinstellung)  
Das interne WLAN-Modul wird verwendet.
- Externes Modul  
Ein XKM-Modul ist im Modulschacht eingeschoben.

# Betreiberebene

---

## Verfügbarkeit Miele digitale Produkte

Die Nutzung von digitalen Miele Produkten hängt von der Verfügbarkeit der Services in Ihrem Land ab.

Die unterschiedlichen Services sind nicht in jedem Land verfügbar.

Informationen zur Verfügbarkeit erhalten Sie über die Internetseite [www.miele.com](http://www.miele.com).

## WLAN / LAN

Steuern Sie die Vernetzung Ihres Trockners.

- Einrichten  
Diese Meldung erscheint nur, wenn der Trockner noch nicht mit einem WLAN-Netzwerk verbunden wurde.
- Deaktivieren (sichtbar, wenn das Netzwerk aktiviert ist)  
Das Netzwerk bleibt eingerichtet, die WLAN-Funktion wird ausgeschaltet.
- Aktivieren (sichtbar, wenn das Netzwerk deaktiviert ist)  
Die WLAN-Funktion wird wieder eingeschaltet.
- Verbindungsstatus (sichtbar, wenn das Netzwerk aktiviert ist)  
Folgende Werte werden angezeigt:
  - die WLAN-Empfangsqualität
  - der Netzwerkname
  - die IP-Adresse
- Neu einrichten (sichtbar, wenn eingerichtet)  
Setzt die WLAN-Anmeldung (Netzwerk) zurück, um sofort wieder eine neue Einrichtung durchzuführen.

- Zurücksetzen (sichtbar, wenn eingerichtet)

Das Netzwerk ist nicht mehr eingerichtet. Um das Netzwerk wieder zu nutzen, muss ein neuer Verbindungsaufbau durchgeführt werden.

- Das WLAN wird ausgeschaltet
- Die Verbindung zum WLAN wird auf Werkeinstellung zurückgesetzt

## WLAN einrichten

2 Verbindungsmethoden sind möglich.

### WPS

- Aktivieren Sie innerhalb von 2 Minuten die Funktion „WPS“ an Ihrem Router.

**Tipp:** Wenn der Verbindungsaufbau nach Ablauf der Timeoutzeit noch nicht durchgeführt ist, müssen Sie den Vorgang wiederholen.

### Soft-AP

- Aktivieren Sie innerhalb von 10 Minuten die Funktion mit der Miele App auf Ihrem Smart-Device.

**Tipp:** Die App führt Sie durch die weiteren Schritte.

## Netzwerkzeit

Datum und Uhrzeit können über das Netzwerk synchronisiert werden.

### - Aus

Datum und Uhrzeit werden nicht über das Netzwerk synchronisiert.

### - Als Master

Die Maschinen befinden sich in einem Verbund ohne Internetanbindung. Eine Maschine wird als Master deklariert und sendet die Daten an die *Slave*-Geräte.

### - Als Slave

Die Maschinen befinden sich in einem Verbund mit Internetanbindung. Alle Maschinen werden auf *Slave* eingestellt. Die Daten werden mit dem Internet synchronisiert.

## Remote

Die Betriebsdatenkommunikation des Trockners (z. B. Fehlermeldungen oder Hinweise) erfolgt extern.

### - Werkeinstellung: Ein

### - Aus

## Remote Update

Über das RemoteUpdate kann die Software Ihres Trockners aktualisiert werden.

Werkeinstellung: Ein

Wenn Sie ein RemoteUpdate nicht installieren, können Sie Ihren Trockner wie gewohnt nutzen. Miele empfiehlt jedoch, die Remote-Updates zu installieren.

### Aktivierung

Der Menüpunkt RemoteUpdate wird nur angezeigt und ist wählbar, wenn Sie Ihren Trockner in Ihr WLAN-Netzwerk eingebunden haben.

Die Funktion RemoteUpdate von Miele ist nur nutzbar, wenn der Trockner mit einem WLAN-Netzwerk verbunden ist und Sie ein Konto in der Miele Professional-App besitzen. Dort muss der Trockner registriert sein.

Die Nutzungsbedingungen entnehmen Sie der Miele Professional-App.

Einige Softwareupdates können nur vom Miele Kundendienst durchgeführt werden.

### Ablauf des RemoteUpdates

Wenn ein RemoteUpdate für Ihren Trockner zur Verfügung steht, wird es Ihnen in der geöffneten Betreiberebene angezeigt.

Sie können auswählen, ob Sie das RemoteUpdate sofort oder später starten möchten. Wählen Sie „später starten“, erfolgt die Abfrage nach erneutem Einschalten des Trockners.

## Betreiberebene

---

Das RemoteUpdate kann einige Minuten dauern.

Folgendes ist beim RemoteUpdate zu beachten:

- Solange Sie keine Meldung erhalten, steht kein RemoteUpdate zur Verfügung.
- Ein installiertes RemoteUpdate kann nicht rückgängig gemacht werden.
- Schalten Sie den Trockner während des RemoteUpdates nicht aus. Das RemoteUpdate wird anderenfalls abgebrochen und nicht installiert.

### SmartGrid

Die Einstellung `SmartGrid` ist nur sichtbar, wenn ein Netzwerk eingerichtet und aktiviert ist. Mit dieser Funktion können Sie Ihren Trockner in Gebäude-Energiemanagementsysteme integrieren.

Werkeinstellung: Aus

## Rechtliche Informationen

### Open-Source-Lizenzen

Hier können Sie Informationen einsehen.

### Urheberrechte und Lizenzen für Bedien- und Steuerungssoftware

Für die Bedienung und Steuerung des Gerätes nutzt Miele eigene oder fremde Software, die nicht unter eine sogenannte Open Source Lizenzbedingung fallen. Diese Software/Softwarekomponenten sind urheberrechtlich geschützt. Die urheberrechtlichen Befugnisse von Miele und Dritten sind zu respektieren.

Ferner sind in dem vorliegenden Gerät Softwarekomponenten enthalten, die unter Open Source Lizenzbedingungen weitergegeben werden. Sie können die enthaltenen Open Source Komponenten nebst den dazugehörigen Urheberrechtsvermerken, Kopien der jeweils gültigen Lizenzbedingungen sowie gegebenenfalls weitere Informationen im Gerät unter dem Menüpunkt `Einstellungen` | `Geräteparameter` | `Rechtliche Informationen` | `Open-Source-Lizenzen` abrufen. Die dort ausgewiesenen Haftungs- und Gewährleistungsregelungen der Open Source Lizenzbedingungen gelten nur im Verhältnis zu den jeweiligen Rechteinhabern.

## Kassiergerät

Für den Anschluss eines Kassiergerätes ist die Zubehöreinheit XCI-AD oder XCI-Box erforderlich.

### Einstellung für Kassiergeräte

Informieren Sie sich bei einem späteren Änderungswunsch beim Miele Kundendienst.

Ein Kassiergerät soll angeschlossen werden.

#### - Kein Kassiergerät

Die nachfolgenden Einstellungen werden übersprungen und die Erstinbetriebnahme kann beendet werden.

#### - Programmbetrieb

Der Betrieb erfolgt mit Münzkassiergerät: Die Bedienperson kauft ein Programm.

#### - Zeitbetrieb

Der Betrieb erfolgt mit Münzzeitähler: Die Bedienperson kauft eine Nutzungszeit.

#### - Zeitbetrieb mit Impulszähler

Für Kassiergeräte, bei denen durch jeden Münzeinwurf die Nutzungszeit erhöht werden kann.

#### - KOM-Modul

Der Betrieb erfolgt mit einer Zentralsteuerung

## Rückmeldesignal Kassiergerät

Einstellung des Rückmeldesignals des Münzkassiergerätes.

#### - Werkeinstellung: Aus

#### - Programmende

Das Rückmeldesignal erfolgt am Programmende.

#### - Lösen der Starttaste

Das Rückmeldesignal erfolgt nach Lösen der Starttaste.

#### - Start und Programmende

Das Rückmeldesignal erfolgt bei Programmstart und Programmende.

#### - Programm läuft

Das Rückmeldesignal erfolgt dauerhaft von Programmstart bis Programmende.

#### - Prozesslufttemperatur

Das Rückmeldesignal erfolgt temperaturabhängig, wenn die Temperatur der Prozessluft gleich oder höher als die eingestellte Temperatur ist.

## Verriegelung Kassiergerät

Um Manipulationen zu vermeiden, kann im Programmbetrieb eine Programmverriegelung eingestellt werden. Es erfolgt ein Programmabbruch mit Münzverlust nach erfolgter Verriegelung, wenn die Trocknertür geöffnet wird.

Um Möglichkeit für das Nachlegen von Wäsche zu geben, kann der Zeitpunkt für die Verriegelung geändert werden.

#### - Werkeinstellung: Aus

# Betreiberebene

---

- Sofort nach Start des Programms
- 1-5 Minuten nach Start des Programms

## Löschen Bezahlsignal

Das „Bezahlsignal“ im Münzerbetrieb kann bis zum Programmende erhalten bleiben oder nach 5 Minuten ohne Programmstart verworfen werden.

- Werkeinstellung: Aus
- Ein

## Entprellzeit Kassiergerät

Im Münzerbetrieb kann die Entprellzeit für das Bezahlsignal, das mindestens vorliegen muss, eingestellt werden.

- Werkeinstellung: Kurz
  - Für Münzer, bei denen die fallende Münze den Bezahlpuls erzeugt.
- Lang
  - Für Zentralsteuerungen auf 230 V-Basis.

## Überlagerungszeit Kassiergerät

Einstellung der Überlagerungszeit des Münzkassiergerätes. Sicherheitszeit, um Manipulationen am Münzer zu verhindern.

Die Überlagerungszeit kann in 15-Minutenschritten von 30-240 Minuten eingestellt oder ausgeschaltet werden.

Wenn innerhalb der Überlagerungszeit kein Programmende erfolgt, dann wird eine Einstellung im Münzkassiergerät zurückgesetzt. Ein Programmabbruch erfolgt.

Werkeinstellung: 180 Minuten

## Dauer „Zeit kalt“

Die Programmdauer kann eingestellt werden.

In 5-Minuten-Schritten kann eine Zeit von 10 Minuten bis zu 120 Minuten eingestellt werden.

Werkeinstellung: 120 Minuten

## Dauer „Zeit warm“

Die Programmdauer kann eingestellt werden.

In 5-Minuten-Schritten kann eine Zeit von 20 Minuten bis zu 120 Minuten eingestellt werden.

Werkeinstellung: 60 Minuten

## Kostenlose Programme

Im Münzerbetrieb kann festgelegt werden, ob das Programm *Zeitprogramm kalt* kostenlos benutzt werden darf.

- Werkeinstellung: Aus
- Ein

## **International Service Contacts**

America: +1 866 694 5849

Australia, Asia, Oceania: +61 3 9764 7880

Europe, Africa, Middle East: +49 5241 89 66 877

**E-mail: [service@miele-marine.com](mailto:service@miele-marine.com)**

**[www.miele.com/marine-service](http://www.miele.com/marine-service)**

Manufacturer: Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Germany

PDR 507 HP Marine

de-DE

M.-Nr. 11 321 890 / 08